

V Bruseli 24. apríla 2017  
(OR. en)

8151/17

LIMITE

PECHE 148  
CODEC 582

---

**Medziinštitucionálny spis:  
2016/0074 (COD)**

---

**POZNÁMKA**

|          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
|----------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Od:      | Predsedníctvo                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
| Komu:    | Výbor stálych predstaviteľov                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
| Predmet: | Návrh nariadenia Európskeho parlamentu a Rady o zachovaní rybolovných zdrojov a ochrane morských ekosystémov prostredníctvom technických opatrení, ktorým sa menia nariadenia Rady (ES) č. 1967/2006, (ES) č. 1098/2007 a (ES) č. 1224/2009 a nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1343/2011 a (EÚ) č. 1380/2013 a ktorým sa zrušujú nariadenia Rady (ES) č. 894/97, (ES) č. 850/98, (ES) č. 2549/2000, (ES) č. 254/2002, (ES) č. 812/2004 a (ES) č. 2187/2005<br>– všeobecné smerovanie |

Delegáciám v prílohe zasielame konsolidované znenie kompromisného návrhu predsedníctva, ktoré sa dohodlo v rámci pracovnej skupiny pre vnútornú a vonkajšiu rybársku politiku.<sup>1</sup>

Vypustený text je vyznačený symbolom [...] a doplnený text je podčiarknutý.

---

<sup>1</sup> Na jej zasadnutiach 6. a 20. apríla 2017.

(...)

## KAPITOLA I

### VŠEOBECNÉ USTANOVENIA

#### *Článok 1*

##### *Predmet úpravy*

Týmto nariadením sa stanovujú technické opatrenia, ktoré sa týkajú:

- (a) lovu a vyloďovania rybolovných zdrojov; [...]
- (b) používania rybárskeho výstroja a [...]
- c) vzájomného pôsobenia rybolovných činností a morských ekosystémov.

#### *Článok 2*

##### *Rozsah pôsobnosti*

1. Bez toho, aby bola dotknutá primárna zodpovednosť vlajkového štátu, toto nariadenie sa vzťahuje na činnosti, ktoré vykonávajú rybárske plavidlá Únie a štátni príslušníci členských štátov v rybolovných oblastiach uvedených v článku 5, ako aj na rybárske plavidlá, ktoré plávajú pod vlajkou tretích krajín alebo sú v nich zaregistrované a vykonávajú rybolov vo vodách Únie.

2. [...]V prípadoch, keď má rekreačné rybárstvo v určitom regióne značný vplyv, sa v delegovanom akte prijatom v súlade s článkom 18 tohto nariadenia môže ustanoviť, že príslušné časti článkov 11, 12, 13 alebo 14 alebo časť A príloh V až X alebo časť C príloh V až X sa vzťahujú aj na rekreačné rybárstvo. Článok 7 sa uplatňuje vo všetkých prípadoch.
3. S výhradou podmienok uvedených v článkoch 29 a 30 sa technické opatrenia stanovené v tomto nariadení nevzťahujú na rybolovné operácie, ktoré sa vykonávajú výlučne na účely:
- a) vedeckého výskumu a
  - b) umelého opätovného nasadzovania alebo premiestňovania morských druhov.

### *Článok 3*

#### *Všeobecné a osobitné ciele*

1. Technické opatrenia sú nástrojmi na podporu vykonávania spoločnej rybárskej politiky (SRP) a ako také prispievajú k plneniu cieľov SRP stanovených v článku 2 nariadenia (EÚ) č. 1380/2013, a najmä v odsekoch 2, 3 a 5 písm. a), c), f), i) a j) daného článku.
2. [...] Cieľom technických opatrení je predovšetkým [...]:
- (a) dosiahnuť optimalizáciu spôsobov využívania zdrojov v záujme ochrany juvenilných rýb a neresiacich sa húfov morských [...] biologických zdrojov;
  - (b) zabezpečiť, aby sa vedľajšie úlovky morských druhov uvedených v smernici 92/43/EHS a smernici 2009/147/ES a iných citlivých druhov, ku ktorým dochádza pri rybolove, znížili na minimum a aby sa vo všetkých možných prípadoch eliminovali tak, aby nepredstavovali hrozbu pre stav ochrany týchto druhov;

- (c) zabezpečiť, aby sa environmentálne vplyvy rybárstva na morské biotopy znížili na minimum [...];
- (d) prispieť k zavedeniu opatrení na riadenie rybárstva, ktorými sa dosiahne dodržiavanie povinností vyplývajúcich zo smerníc 92/43/EHS, 2009/147/ES, 2008/56/ES a 2000/60/ES.

#### *Článok 4*

##### *Zámery*

1. Cieľom technických opatrení je zabezpečiť [...]:
  - (a) [...] aby sa úlovky morských druhov, ktoré nedosahujú minimálnu ochrannú referenčnú veľkosť [...] v súlade s článkom 2 ods. 2 [...] nariadenia (EÚ) č. 1380/2013 znížili čo najviac;
  - (b) [...] aby vedľajšie úlovky morských cicavcov, morských plazov, morských vtákov a iných komerčne nevyužívaných druhov neprekročili úrovne stanovené v právnych predpisoch Únie a medzinárodných dohodách, ktoré sú pre Úniu záväzné;
  - (c) [...] aby bol environmentálny vplyv rybolovných činností na biotopy morského dna v súlade s článkom 2 ods. 5 písm. j) nariadenia (EÚ) č. 1380/2013. [...]
2. Miera plnenia týchto predsavzatí sa preskúma v rámci procesu hodnotenia podľa článku 34.

*Vymedzenie rybolovných oblastí*

Na účely tohto nariadenia sa uplatňuje toto geografické vymedzenie rybolovných oblastí:

- a) „Severné more“ sú divízie ICES<sup>2</sup> IIa (vody Únie), IIIa a IV;
- b) „Baltské more“ sú divízie ICES IIIb, IIIc a IIId;
- c) „severozápadné vody“ sú podoblasti ICES V (okrem Va a vôd mimo Únie divízie Vb), VI a VII;
- d) „juhozápadné vody“ sú podoblasti ICES VIII, IX a X (vody Únie) a oblasti CECAP<sup>3</sup> 34.1.1, 34.1.2 a 34.2.0 (vody Únie);
- (e) „Stredozemné more“ sú morské vody Stredozemného mora na východ od 5°36' z. d.;
- (f) „Čierne more“ sú vody v geografickej podoblasti GFCM 29 (General Fisheries Commission for the Mediterranean, Všeobecná rybárska komisia pre Stredozemné more) vymedzené v prílohe I k nariadeniu (EÚ) č. 1343/2011<sup>4</sup> (Uznesenie GFCM/33/2009/2);

---

<sup>2</sup> Divízie ICES (International Council for the Exploration of the Sea, Medzinárodná rada pre výskum mora) sú vymedzené v nariadení Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 218/2009 z 11. marca 2009 o predkladaní štatistík nominálneho úlovku členských štátov vykonávajúcich rybolov v severovýchodnom Atlantiku (Ú. v. EÚ L 87, 31.3.2009, s. 70).

<sup>3</sup> Oblasti CECAP (stredovýchodný Atlantik, resp. hlavná rybolovná oblasť FAO 34) sú vymedzené v nariadení Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 216/2009 z 11. marca 2009 o predkladaní štatistík nominálneho úlovku členských štátov vykonávajúcich rybolov v určitých oblastiach s výnimkou severného Atlantiku (Ú. v. EÚ L 87, 31.3.2009, s. 1).

<sup>4</sup> Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1343/2011 z 13. decembra 2011 o niektorých ustanoveniach týkajúcich sa rybolovu v oblasti dohody o GFCM (Všeobecná rybárska komisia pre Stredozemné more) a o zmene a doplnení nariadenia Rady (ES) č. 1967/2006 o riadiacich opatreniach pre trvalo udržateľné využívanie zdrojov rybného hospodárstva v Stredozemnom mori (Ú. v. EÚ L 347, 30.12.2011, s. 44).

- (g) „najvzdialenejšie regióny“ sú vody okolo najvzdialenejších regiónov uvedených v článku 349 prvom odseku zmluvy, rozdelené do troch morských oblastí: západný Atlantik, východný Atlantik a Indický oceán s výnimkou Azor, Madeiry a Kanárskych ostrovov;
- (h) „regulačná oblasť NEAFC“ sú vody oblasti dohovoru NEAFC, ktoré ležia mimo vôd patriacich z hľadiska rybolovu do právomoci zmluvných strán a ktoré sú vymedzené v nariadení Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1236/2010<sup>5</sup>;
- (i) „oblasť dohody o GFCM“ je Stredozemné more, Čierne more a spájajúce vody v zmysle nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1343/2011<sup>6</sup>.

## Článok 6

### Vymedzenie pojmov

1. Na účely tohto nariadenia sa okrem vymedzenia pojmov v článku 4 nariadenia (EÚ) č. 1380/2013 uplatňuje aj toto vymedzenie pojmov:
1. „spôsob využívania populácie“ je spôsob, akým je rybolovná úmrtnosť [...] rozložená medzi jednotlivé vekové triedy a dĺžky populácie;

---

<sup>5</sup> Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1236/2010 z 15. decembra 2010, ktorým sa ustanovuje systém kontroly a vynucovania uplatniteľný v oblasti, na ktorú sa vzťahuje Dohovor o budúcej multilaterálnej spolupráci pri rybolove v severovýchodnom Atlantiku, a ktorým sa zrušuje nariadenie Rady (ES) č. 2791/1999 (Ú. v. EÚ L 348, 31.12.2010, s. 17).

<sup>6</sup> Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1343/2011 z 13. decembra 2011 o niektorých ustanoveniach týkajúcich sa rybolovu v oblasti dohody o GFCM (Všeobecná rybárska komisia pre Stredozemné more) a o zmene a doplnení nariadenia Rady (ES) č. 1967/2006 o riadiacich opatreniach pre trvalo udržateľné využívanie zdrojov rybného hospodárstva v Stredozemnom mori (Ú. v. EÚ L 347, 30.12.2011, s. 44).

- (2) „selektívnosť“ je kvantitatívne vyjadrenie pravdepodobnosti úlovku rýb určitej veľkosti a/alebo druhov [...] morských biologických zdrojov [...];
- (3) [...];
4. „cieľový rybolov“ je lov konkrétneho druhu alebo kombinácie druhov, ktorého presné zloženie je v každom regióne iné; V prílohách V až XI sa nachádzajú konkrétne podrobnosti pre jednotlivé rybolovy a konkrétne technické opatrenia, ktoré sa na ne vzťahujú; [...]
5. „dobrý environmentálny stav“ je environmentálny stav morských vôd v zmysle článku 3 ods. 5 smernice 2008/56/ES;
6. „citlivý biotop“ je biotop, ktorého stav ochrany vrátane jeho rozlohy, stavu (t. j. štruktúry a funkcie) a biotických a abiotických prvkov je nepriaznivo ovplyvnený tlakom spôsobeným ľudskou činnosťou, okrem iného aj rybolovnými činnosťami. Medzi citlivé biotopy patria najmä typy biotopov uvedené v prílohe I a biotopy druhov uvedených v prílohe II k smernici 92/43/EHS, biotopy druhov uvedených v prílohe I k smernici 2009/147/ES, biotopy, ktorých ochrana je potrebná na dosiahnutie dobrého environmentálneho stavu podľa smernice 2008/56/ES a citlivé morské ekosystémy v zmysle článku 2 písm. b) nariadenia Rady 734/2008<sup>7</sup>;
7. „citlivý druh“ je druh, ktorého stav ochrany vrátane jeho biotopu, rozšírenia, veľkosti populácie a stavu populácie je nepriaznivo ovplyvnený tlakom spôsobeným ľudskou činnosťou, okrem iného aj rybolovnými činnosťami; medzi citlivé druhy patria najmä druhy uvedené v prílohách II a IV k smernici 92/43/EHS, druhy, na ktoré sa vzťahuje smernica 2009/147/ES a druhy, ktorých ochrana je nutná na dosiahnutie dobrého environmentálneho stavu podľa smernice 2008/56/ES;

---

<sup>7</sup> Nariadenie Rady (ES) č. 734/2008 z 15. júla 2008 o ochrane citlivých morských ekosystémov na otvorenom mori pred nepriaznivými vplyvmi rybárskeho výstroja na lov pri dne. Ú. v. EÚ L 201, 15.7.2008, s. 8.

8. „malé pelagické druhy“ sú druhy, ako napríklad makrela atlantická, sled' atlantický, stavrida ostroboká, sardela európska, sardinka európska, treska belasá, striebristka perleťová, šprota severná a ryba Capros aper;
9. „rekreačné rybárstvo“ sú nekomerčné rybárske činnosti, pri ktorých sa využívajú morské biologické [...] zdroje napríklad na rekreáciu, turistiku alebo šport;
10. „poradné rady“ sú skupiny zúčastnených strán zriadené v súlade s článkom 43 nariadenia (EÚ) 1380/2013 [...];
11. „vlečná sieť“ je rybársky výstroj, ktorý je aktívne vlečený jedným rybárskym plavidlom alebo viacerými rybárskymi plavidlami a ktorý pozostáva zo siete [...], ktorá je na konci uzavretá vakom alebo koncovým rukávcom;
- 11a. „vlečený výstroj“ sú vlečné siete, dánske záťahové siete, dredže a podobný výstroj [...], ktoré vo vode aktívne ťahá jedno rybárske plavidlo alebo viaceré rybárske plavidlá alebo iný mechanický systém;
12. „[...] vlečná sieť na lov pri dne“ je vlečná sieť, ktorá je určená a používa sa na lov na dne alebo pri dne;
13. „[...] párová vlečná sieť na lov pri dne“ je [...] vlečná sieť na lov pri dne, ktorá je ťahaná dvoma člmi naraz, pričom jedno vlečné lano siete ťahá jeden čln a druhé vlečné lano ťahá druhý čln. Horizontálny otvor vlečnej siete sa udržiava vzdialenosťou medzi týmito dvoma plavidlami pri ťahaní výstroja;
14. „pelagická vlečná sieť“ je vlečná sieť, ktorá je určená a používa sa na lov v pelagických vodách;
15. „vlečná sieť s rozperným rahnom“ je výstroj, ktorý pozostáva z vlečnej siete, ktorá je horizontálne otvorená rozperným rahnom, krídlom alebo podobným zariadením [...];
- (16) „impulzová vlečná sieť“ je vlečná sieť [...], pri ktorej sa [...] na lov [...] morských biologických zdrojov používa elektrický prúd; [...]



- (17) „dánska zát'ahová sieť alebo škótska zát'ahová sieť“ je obchvatný vlečený výstroj ovládaný z člnu dvomi dlhými lanami (zát'ahové laná), ktorý je určený na nahnatie rýb smerom k otvoru siete. Výstroj je tvorený sieťou, ktorá sa konštrukciou podobá vlečnej sieti na lov pri dne [...];
- (xx) „obchvatné siete“ sú siete, do ktorých sa ryby chytajú ich obchvatom zo strán, ako aj odspodu. Môžu byť vybavené sťahovacím lanom.
- (18) „vaková sieť a kruhovú sieť“ je [...] každá obchvatná sieť, ktorej spodná časť sa sťahuje sťahovacím lanom nachádzajúcim sa v spodnej časti siete, ktoré je prevlečené cez kruhy upevnené pozdĺž spodného lana a ktorým sa sieť sťahuje a uzatvára;
- (19) „dredž“ je výstroj, ktorý je buď aktívne ťahaný hlavným lodným motorom (dredž ovládaná z lode), alebo motorizovaným navijakom z ukotveného plavidla (mechanizovaná dredž), ktorým sa lovia lastúrniky, ulitníky alebo hubky a ktorý pozostáva zo sieťového vaku alebo kovového koša pripevneného k pevnému rámu alebo tyči rozličnej veľkosti a tvaru a ktorého nižšia časť môže mať zaoblenú, ostrú alebo ozubenú zbernú čepeľ, ktorá môže, no nemusí byť vybavená klznými lištami a ponornými doskami. Niektoré dredže sú vybavené hydraulickým zariadením (hydraulické dredže). Dredže ťahané ručne alebo manuálnym navijakom v plytkých vodách, či už s člnom alebo nie, ktoré slúžia na lov lastúrnikov, ulitníkov alebo hubiek (ručné dredže), sa na účely tohto nariadenia nepovažujú za vlečený výstroj;
- (20) „statická sieť“ je akýkoľvek typ žiabrovky, zakliesňovacej siete alebo viacstennej žiabrovky, ktorá je [...] ukotvená na morskom dne [...] a po vplávaní do ktorej sa ryby zamotajú alebo zakliesnia do ôk sieťoviny;
- (21) „unášaná sieť“ [...] je každá žiabrovka [...], ktorá je pridržiavaná [...] na morskej hladine alebo v určitej hĺbke pod hladinou pomocou plavákov a je unášaná prúdom, a to buď samostatne alebo s člnom, ku ktorému môže byť pripevnená. Môže byť vybavená zariadeniami na stabilizovanie siete alebo obmedzenie jej unášania [...];

- (22) „[...] žiabrovka“ je statická sieť, ktorá pozostáva z [...] kusov sieťoviny a je zvisle udržiavaná vo vode plavákmi a závažiami. [...] Je alebo môže byť prichytená ku dnu ľubovoľnými prostriedkami;
- (23) „[...] zakliesňovacia sieť“ sú spojené [...] kusy sieťoviny, pričom sieťovina je zavesená na lanách tak, že je v porovnaní so žiabrovkou oveľa menej napnutá. Zakliesňovacia sieť obvykle vykazuje menšiu mieru flotácie na vrchnom lane a jej poloha pri rybolove je nižšia, ako je to v prípade priemernej nastavovacej žiabrovky na lov pri dne, a je alebo môže byť prichytená ku dnu ľubovoľnými prostriedkami.
- (24) „[...] viacstenná žiabrovka“ je sieť, ktorá pozostáva z viacerých [...] vrstiev sieťoviny s dvoma vonkajšími vrstvami sieťoviny s veľkými okami, medzi ktorými sa nachádza vrstva sieťoviny s jemnými malými okami, a ktorá je alebo môže byť prichytená ku dnu ľubovoľnými prostriedkami;
- (25) „kombinovaná obyčajná a viacstenná žiabrovka“ je osadená žiabrovka kombinovaná s viacstennou žiabrovkou predstavujúcou jej spodnú časť;
- (26) „lovná šnúra“ je rybársky výstroj, ktorý pozostáva z hlavnej šnúry rôznej dĺžky [...], na ktorej sú prostredníctvom bočných šnúr (návāzcov) pripevnené háky [...] s odstupom v závislosti od cieľového druhu. Hlavná šnúra je buď vodorovne alebo zvisle ukotvená na morskome dne alebo pri morskome dne, alebo môže plávať na hladine;
- (27) „koše a košíky“ sú pasce v tvare klieťok alebo košov z rôznych materiālov, ktoré sú určené na lov kōrovcov, mākkýšov alebo rýb, ktoré sú osadené na morskome dne alebo plávajú nad ním, buď jednotlivo alebo v radoch spojených lanami [...] a majú jeden alebo viac otvorov či vchodov;
- (28) „ručná šnúra“ je [...] jedna lovná šnúra [...] s jednou alebo viacerými návadami alebo háčikmi s návadou [...];
- (29) „krížový drapák“ je drapák, ktorým sa pohybom podobným strihaniu nožnicami zbierajú z morského dna napríklad lastúrniky alebo koral červený;

- (30) „koncový rukávec“ je koncová časť vlečnej siete, ktorá má buď valcovitý tvar, t. j. má všade rovnaký obvod, alebo kužeľovitý tvar. Pozostáva z jedného alebo viacerých panelov (kusov sieťoviny) [...], ktorých bočné strany sú súbežne spojené [...], pričom môže obsahovať predlžovací kus zložený z jedného alebo viacerých panelov nachádzajúcich sa tesne pred koncovým rukávcom *sensu stricto*;
- (31) „veľkosť ôk siete“ je: [...]
- i) v prípade viazanej sieťoviny: najdlhšia vzdialenosť medzi dvoma protiľahlými uzlami tej istej siete pri plnom natiahnutí;
- ii) v prípade sieťoviny bez uzlov: vnútorná vzdialenosť medzi protiľahlými spojmi tej istej siete pri plnom natiahnutí pozdĺž jej najdlhšej možnej osi;
- (32) „štvorcové oko“ je [...] štvorstranné oko, ktoré tvoria dva páry rovnobežných strán rovnakej nominálnej dĺžky, pričom jeden je rovnobežný s pozdĺžnou osou siete a druhý smeruje kolmo na ňu;
- (33) „kosoštvorcové oko“ [...] má štyri strany rovnakej dĺžky, pričom obe uhlopriečky sú navzájom kolmé a jedna z nich je rovnobežná s pozdĺžnou osou siete;
- (34) „vlečná sieť T90“ je vlečná sieť, dánska záťahová sieť alebo podobný vlečený výstroj s koncovým rukávcom a tunelom z viazanej sieťoviny s kosoštvorcovými okami otočenej o 90° tak, že hlavný smer vlákna sieťoviny je rovnobežný so smerom ťahania;
- (35) „únikové okno typu Bacoma“ je únikový panel vyhotovený zo sieťoviny bez uzlov, so štvorcovými okami, ktorý je pripevnený na koncovom rukávci tak, že vzdialenosť medzi jeho spodným okrajom a uzáverovým lanom siete nepredstavuje viac ako štyri oká;

- (36) „selekčná sieť“ je [...] kus sieťoviny vloženaj pred koncovým rukávcom alebo tunelom po celom obvode do vlečnej siete na lov kreviet [...], ktorá sa zužuje do špičky, kde je pripevnená k spodnej vrstve siete. V mieste, kde je selekčná sieť napojená na koncový rukávec, sa nachádza únikový otvor, cez ktorý môžu uniknúť druhy alebo jedince, ktoré by z dôvodu veľkosti neprešli okami selekčnej sieťoviny, zatiaľ čo krevety môžu cez oká selekčnej sieťoviny prejsť do koncového rukávca;
- (37) „[...] ponor“ [...] je súčet výšky ôk (vrátane uzlov) v sieti, keď sú mokré a natiahnuté kolmo na plavákové lano;
- (38) „čas ponorenia“ je časový úsek od chvíle prvého ponorenia [...] výstroja do vody do chvíle, kým sa [...] výstroj úplne nevytiahne na palubu rybárskeho plavidla;
- (39) „senzory na monitorovanie výstroja“ sú diaľkové elektronické senzory, ktoré [...] sú umiestnené na [...] rybárskom výstroji na účely monitorovania kľúčových parametrov výkonnosti, akými sú vzdialenosť medzi vodiacimi štítmí vlečnej siete alebo [...] objem úlovku;
- (40) „bzučiak“ je [...] zariadenie [...], ktorého účelom je vysielaním akustických signálov [...] odplašiť druhy, akými sú napríklad morské cicavce [...], od rybárskeho výstroja;
- (41) „zariadenia na odplašenie vtákov“ sú šnúry [...] so stužkami, ktoré sú v prípade, že sa na rybolov používajú háčiky s návnadou, vlečené z vyššie položeného bodu v blízkosti kormy rybárskeho plavidla, a ktorých účelom je odplašiť morské vtáky z miesta rozmiestnenia háčikov;
- (42) [...]
- (43) [...]

- (44) „[...] opätovné zarybňovanie“ je činnosť, pri ktorej sa živé, voľne žijúce živočíchy vybraných druhov vypúšťajú do vôd, kde sa prirodzene vyskytujú, aby sa využila prirodzená regenerácia vodného prostredia tak, aby sa zvýšil počet jedincov dostupných pre rybolov a/alebo sa zintenzívnilo prirodzené dopĺňovanie populácie;
- (45) „premiestňovanie populácie“ je proces, v rámci ktorého je živočíšny druh ľudským pričinením úmyselne prepravený a vypustený v rámci oblastí výskytu jeho stabilných populácií;
- (46) „harpúnová puška“ je vzduchová alebo mechanická ručná strelná zbraň, z ktorej sa vystreľuje harpúna na účely rybolovu pod vodou;
- (xx) „pobrežné záťahové siete“ sú obchvatné siete a vlečné záťahové siete, ktoré sa spúšťajú z lodí a ťahajú smerom k pobrežiu, pretože sa s nimi manipuluje z pobrežia alebo z plavidla, ktoré je priviazané alebo kotví na pobreží.

## KAPITOLA II

### SPOLOČNÉ TECHNICKÉ OPATRENIA

#### ODDIEL 1

##### ZAKÁZANÝ RYBÁRSKY VÝSTROJ A ZAKÁZANÉ METÓDY RYBOLOVU

###### Článok 7

###### *Zakázaný rybársky výstroj a zakázané metódy rybolovu*

Zakazuje sa lov alebo výlov morských druhov týmito metódami:

- (a) jedovaté, omamné alebo korozívne látky;
- (b) elektrický prúd s výnimkou prípadov [...], keď sa stanovuje inak v nariadení alebo akomkoľvek inom akte Únie. Ďalšie výnimky sa môžu stanoviť prostredníctvom delegovaného aktu prijatého v súlade s článkom 18 tohto nariadenia, keď rybolovná metóda vedie k takým prínosom pre ochranu morských biologických zdrojov, ktoré sú prinajmenšom rovnocenné s prínosmi existujúcich rybolovných metód;
- (c) výbušniny;
- (d) pneumatické kladivá alebo iné úderné nástroje;
- (e) vlečené zariadenia na zber koralu červeného alebo iného typu koralov a koralovitých organizmov;
- (f) krížový drapák a podobné drapáky, najmä na zber koralu červeného alebo iného typu koralov a koralovitých druhov;
- (g) všetky typy projektilov s výnimkou projektilov používaných pri love rýb z farmového chovu, v ručných harpúnach a harpúnových puškách;
- h) [...]

## Článok 8

[...]

## ODDIEL 2

### VŠEOBECNÉ OBMEDZENIA TÝKAJÚCE SA VÝSTROJA A PODMIENKY JEHO POUŽÍVANIA

#### Článok 9

##### *Všeobecné obmedzenia používania vlečeného výstroja*

1. [...] Na účely tohto článku je veľkosť ôk siete vlečeného výstroja, ako sa uvádza v prílohách V – XI, veľkosť ôk siete akéhokoľvek koncového rukávca alebo tunela, ktoré sa nachádzajú na palube rybárskeho plavidla a sú pripevnené alebo vhodné na pripevnenie k akejkol'vek vlečenej sieti. Toto ustanovenie sa neuplatňuje na tú časť zariadení na lov sieťou, na ktorú sa pripevňujú senzory na monitorovanie výstroja alebo keď sa používa v spojení so zariadeniami umožňujúcimi vypúšťanie rýb alebo korytnačiek zo sietí. Ďalšie výnimky sa môžu stanoviť prostredníctvom delegovaného aktu prijatého v súlade s článkom 18 tohto nariadenia, keď používanie veľkosti ôk siete, ktorá je menšia ako veľkosť ôk koncového rukávca v iných častiach vlečeného výstroja vedie k takým prínosom pre ochranu morských biologických zdrojov, ktoré sú prinajmenšom rovnocenné s prínosmi existujúcich rybolovných metód.
- x. Dredže sú oslobodené od uplatňovania ustanovení odseku 1. Počas každej plavby, keď sa na palube prepravujú dredže, sa však zakazuje:
  - a) prekladať morské organizmy a
  - b) ponechávať na palube alebo vykladať akékoľvek množstvo morských organizmov, pokiaľ 95 hm. % z nich netvorí lastúrniky, ulitníky a hubky.

Písmeno b) sa neuplatňuje na nechcené úlovky druhov, na ktoré sa vzťahuje povinnosť vylodiť úlovky podľa článku 15 nariadenia (EÚ) č. 1380/2013. Tieto nechcené úlovky sa vylodujú a započítavajú do kvót.

2. Vo všetkých prípadoch, keď je jedným alebo niekoľkými plavidlami súčasne vlečených viac sietí, musia mať všetky siete rovnakú nominálnu veľkosť ôk. Výnimka z uplatňovania tohto ustanovenia sa môže stanoviť prostredníctvom delegovaného aktu prijatého v súlade s článkom 18 tohto nariadenia, keď použitie viacerých sietí s rôznou veľkosťou ôk vedie k takým prínosom pre ochranu morských biologických zdrojov, ktoré sú prinajmenšom rovnocenné s prínosmi existujúcich rybolovných metód.
3. Zakazuje sa [...] používať všetky zariadenia, ktoré upchávajú alebo inak účinne zmenšujú veľkosť ôk siete koncového rukávca alebo ktorejkoľvek časti vlečeného výstroja. Týmto ustanovením sa nevyklučuje používanie určitých zariadení, ktorými sa znižuje opotrebovanie výstroja a podporuje alebo obmedzuje sa únik ulovených jedincov do prednej časti vlečeného výstroja.
4. Komisia môže prijať vykonávacie akty, ktorými sa stanovia podrobné pravidlá špecifikácie koncových rukávco a zariadení uvedených v odseku 3. Tieto vykonávacie akty sa zakladajú na najlepších dostupných vedeckých a technických odporúčaniach a možno nimi stanoviť najmä:
  - obmedzenie hrúbky vlákien,
  - obmedzenie obvodu koncových rukávco,
  - obmedzenie používania niektorých typov sieťoviny,
  - konštrukciu a upevnenie koncových rukávco,
  - povolené zariadenia na zníženie opotrebovania výstroja a
  - povolené zariadenia na obmedzenie úniku úlovkov.
5. Vykonávacie akty uvedené v odseku 4 tohto článku sa musia prijímať v súlade s postupom preskúmania uvedeným v článku 33 ods. 2.



## Článok 10

### *Všeobecné obmedzenia používania statických sietí a unášaných sietí*

1. Zakazuje sa mať na palube alebo používať jednu či viac unášaných sietí, ktoré majú, či už jednotlivu alebo spolu, dĺžku viac ako 2,5 km.
2. Na lov druhov uvedených v prílohe III sa zakazuje používať unášané siete.
3. Bez ohľadu na odsek 1 sa zakazuje mať na palube alebo používať unášané siete vo vodách Baltského mora.
4. Zakazuje sa používať žiabrovky na lov pri dne, zakliesňovacie siete a viacstenné žiabrovky na lov týchto druhov:
  - tuniak dlhoplutvý (*Thunnus alalunga*),
  - tuniak modroplutvý (*Thunnus thynnus*),
  - brama makrelovitá (*Brama brama*),
  - mečiar veľký (*Xiphias gladius*),
  - žraloky patriace do týchto druhov alebo čeľadí *Hexanchus griseus*: *Cetorhinus maximus*, všetky druhy *Alopiidae*, *Carcharhinidae*, *Sphymidae*; *Isuridae*, *Lamnidae*.
- xx1. Odchylne od odseku 4 sa náhodné vedľajšie úlovky nie viac ako troch exemplárov druhov žraloka uvedených v odseku 4 ponechávajú na palube alebo vyloďujú, pokiaľ nie sú chránenými druhmi podľa práva Únie.
5. Zakazuje sa používať nastavovacie žiabrovky na lov pri dne, zakliesňovacie siete a viacstenné žiabrovky v polohách so zaznamenanou hĺbkou viac ako [...] 200 m.

6. Bez ohľadu na odsek 5:

- konkrétne výnimky stanovené v časti C bode 6 prílohy V; časti C bode 6 a 9 prílohy VI a časti C bode 4 prílohy VII sa vzťahujú na hĺbku 200 a 600 m,
- používať nastavovacie žiabrovky na lov pri dne, zakliesňovacie siete a viacstenné žiabrovky v polohách so zaznamenanou hĺbkou viac ako 200 m sa povoľuje v rybolovnej oblasti vymedzenej v článku 5 písm. e).

## ODDIEL 3

### OCHRANA CITLIVÝCH DRUHOV A BIOTOPOV

#### *Článok 11*

#### *Zakázané [...] druhy*

1. Zakazuje sa [...] lov, ponechávanie na palube, prekládka alebo vyloďovanie druhov uvedených v prílohe IV k smernici 92/43/EHS s výnimkou prípadov, keď [...] boli udelené výnimky [...] podľa článku 16 uvedenej smernice.
2. Okrem druhov uvedených v odseku 1 sa plavidlám Únie zakazuje loviť, ponechávať na palube, prekladať, vyloďovať, skladovať, predávať, vystavovať alebo ponúkať na predaj druhy uvedené v prílohe I k tomuto nariadeniu alebo sa zakazuje ich lov v súlade s inými právnymi aktmi Únie.
3. Vedľajším úlovkom druhov uvedených v odsekoch 1 a 2 sa nesmie ublížiť a jedince sa musia urýchlene pustiť na slobodu.

4. Ak z najlepších dostupných vedeckých odporúčaní vyplýva, že treba zmeniť zoznam v prílohe I [...], Komisia je v súlade s článkom 32 splnomocnená takúto zmenu prijať prostredníctvom delegovaných aktov.
5. Opatrenia prijaté podľa odseku 4 tohto článku sa zameriavajú na dosiahnutie zámeru stanoveného v článku 4 ods. 1 písm. b) a v rámci nich sa môže prihliadať na medzinárodné dohody o ochrane citlivých druhov.

## *Článok 12*

### *Vedľajšie úlovky morských cicavcov, morských vtákov a morských plazov*

1. Zakazuje sa [...] lov, ponechávanie na palube, prekládka alebo vylod'ovanie morských cicavcov alebo morských plazov uvedených v prílohách II a IV k smernici 92/43/EHS a druhov morských vtákov uvedených v smernici 2009/147/ES.
2. Vedľajším úlovkom druhov uvedených v odseku 1 sa nesmie ublížiť a jedince sa musia urýchlene pustiť na slobodu
3. Ponechávanie na palube, prekládka alebo vylod'ovanie exemplárov morských druhov uvedených v odseku 1, ktoré boli ulovené ako vedľajší úlovok, možno bez ohľadu na odseky 1 a 2 [...] povoliť, pokiaľ je táto činnosť potrebná na zabezpečenie pomoci na uzdravenie zranených jedincov a umožnenie vedeckého výskumu náhodne zabitých exemplárov, za predpokladu, že príslušné vnútroštátne orgány boli vopred v plnej miere informované.

4. Na základe najlepších dostupných vedeckých odporúčaní môže členský štát predpísať plavidlám plaviacim sa pod jeho vlajkou opatrenia na zmiernenie vplyvu alebo obmedzenia používania určitých typov rybárskeho výstroja [...]. Takýmito opatreniami sa minimalizujú a pokiaľ možno eliminujú úlovky druhov uvedených v odseku 1 alebo iných citlivých druhov a takéto opatrenia zároveň zodpovedajú cieľom stanoveným v článku 2 nariadenia (EÚ) č. 1380/2013 a sú aspoň tak prísne ako technické opatrenia uplatniteľné podľa práva Únie.
5. Opatrenia prijaté podľa odseku 4 tohto článku sa zameriavajú na dosiahnutie zámeru uvedeného v článku 4 ods. 1 písm. b). Členské štáty na účely kontroly oznamujú príslušným členským štátom ustanovenia, ktoré prijali na základe odseku 4. Sprístupňujú tiež vhodné informácie týkajúce sa takýchto opatrení.

### Článok 13

#### *Ochrana citlivých biotopov vrátane zraniteľných morských ekosystémov*

1. Zakazuje sa používať rybársky výstroj uvedený v prílohe II v relevantných oblastiach uvedených v danej prílohe.
2. Ak z najlepších vedeckých odporúčaní vyplýva, že treba zmeniť zoznam oblastí v prílohe II [...], Komisia je splnomocnená prijímať takéto zmeny v delegovaných aktoch podľa postupu stanoveného v článku 11 ods. 2 a 3 nariadenia (EÚ) č. 1380/2013. Pri prijímaní takýchto zmien Komisia venuje osobitnú pozornosť zmierneniu negatívnych vplyvov presunu rybolovných činností do iných citlivých oblastí.

3. Ak sa takéto biotopy vymedzené v odseku 1 alebo iné citlivé biotopy vyskytujú vo vodách, ktoré patria pod zvrchovanosť alebo právomoc členského štátu, tento členský štát je oprávnený zriadiť oblasti zákazu rybolovu alebo iné opatrenia na ochranu týchto biotopov stanovené článku 11 ods. 1 nariadenia (EÚ) č. 1380/2013 podľa postupu uvedeného v článku 11 ods. 2 nariadenia (EÚ) č. 1380/2013. Takéto opatrenia musia zodpovedať cieľom stanoveným v článku 2 nariadenia (EÚ) č. 1380/2013 a musia byť minimálne rovnako prísne ako opatrenia podľa práva Únie.
4. Opatrenia prijaté podľa odsekov 2 a 3 tohto článku sa zameriavajú na dosiahnutie zámeru uvedeného v článku 4 ods. 1 písm. c).

## **ODDIEL 4**

### **MINIMÁLNE OCHRANNÉ REFERENČNÉ VEĽKOSTI**

#### *Článok 14*

##### *Minimálne ochranné referenčné veľkosti*

1. Minimálne ochranné referenčné veľkosti morských druhov uvedených v časti A príloh V až X k tomuto nariadeniu sa uplatňujú na tieto účely:
  - (a) zabezpečiť ochranu juvenilných jedincov morských druhov podľa článku 15 ods. 11 a 12 nariadenia (EÚ) č. 1380/2013;
  - (b) zriadiť oblasti na obnovu populácií rýb [...] podľa článku 8 nariadenia (EÚ) č. 1380/2013 [...];
  - (c) aby predstavovali minimálne veľkosti pri uvádzaní na trh podľa článku 47 ods. 2 nariadenia (EÚ) č. 1379/2013.

2. Veľkosť morských druhov sa meria v súlade s ustanoveniami prílohy IV.
3. Ak existuje viac metód merania veľkosti morských druhov a veľkosť nameraná jednou z daných metód je rovnaká alebo väčšia ako minimálna ochranná referenčná veľkosť, exemplár sa nepovažuje za jedinca, ktorý nedosahuje minimálnu ochrannú referenčnú veľkosť.
- xx. Homáre, langustovité, lastúrniky a ulitníky patriace ku ktorémukoľvek druhu, pre ktorý je v prílohe V – VII stanovená minimálna ochranná referenčná veľkosť, možno ponechať na palube iba celé a vylodiť iba celé.

#### *Článok 15*

[...]

### **ODDIEL 5**

#### **OPATRENIA NA ELIMINÁCIU ODHADZOVANIA ÚLOVKOV**

#### *Článok 16*

[...]

1. [...]

### Článok 17

#### *[...] Pilotné projekty na zabránenie nechceným úlovkom*

1. Bez toho, aby bol dotknutý článok 14 nariadenia (EÚ) č. 1380/2013, členské štáty môžu zrealizovať pilotné projekty s cieľom preskúmať metódy na zabránenie [...] nechceným úlovkom [...]. Tieto pilotné projekty musia zohľadňovať stanoviská relevantných poradných rád a musia vychádzať z najlepších dostupných vedeckých odporúčaní.
2. Ak z výsledkov uvedených pilotných štúdií alebo iných vedeckých odporúčaní vyplýva, že nechcené úlovky [...] sú značné, môžu príslušné členské štáty v súlade s [...] článkom 19 nariadenia (EÚ) č. 1380/2013 stanoviť technické opatrenia na zníženie týchto nechcených úlovkov. [...]

## KAPITOLA III

## REGIONALIZÁCIA

### Článok 18

#### *[...] Regionálne technické opatrenia*

1. Konkrétne technické opatrenia [...], ktoré sa vzťahujú na rybolovné oblasti vymedzené v článku 5 tohto nariadenia, sa uvádzajú v týchto prílohách:

- a) [...] príloha V pre Severné more;
- b) [...] príloha VI pred severozápadné vody;
- c) [...] príloha VII pre juhozápadné vody;
- d) [...] príloha VIII pre Baltské more;
- e) [...] príloha IX pre Stredozemné more;
- f) [...] príloha X pre Čierne more;
- g) [...] príloha XI pre najvzdialenejšie regióny;
- h) príloha XII pre veľrybotvaré cicavce a morské vtáky.

xx1. Komisia sa v záujme zohľadnenia regionálnych osobitostí príslušných rybolovov splnomocňuje prijímať delegované akty v súlade s článkom 32 tohto nariadenia a článkom 18 nariadenia (EÚ) č. 1380/2013, ktorými sa zmenia, doplnia alebo zrušia technické opatrenia stanovené v prílohách uvedených v odseku 1 alebo sa poskytne výnimka z ich uplatňovania, a to aj v súvislosti s dočasným plánom pre odhadzovanie úlovkov podľa článku 15 ods. 6 nariadenia (EÚ) č. 1380/2013. Komisia takéto akty prijíma na základe spoločného odporúčania v súlade s článkom 18 nariadenia (EÚ) č. 1380/2013 a v súlade s príslušnými článkami kapitoly III tohto nariadenia. Akty prijaté v súlade s týmto článkom môžu obsahovať aj opatrenia uvedené v článkoch 2 ods. 2, 7 písm. b) a 9 ods. 1 a 2.

2. [...]



3. [...] Opatrenia [...] prijaté v súlade s odsekom [...] xx1 sú [...] v súlade s cieľmi článkov 2 ods. 2, 2 ods. 3 a 2 ods. 5 písm. a) a j) nariadenia (EÚ) č. 1380/2013 a vedú k takým prínosom pre ochranu morských biologických zdrojov, ktoré sú prinajmenšom rovnocenné s prínosmi, ktoré sa dosahujú vďaka uplatňovaniu technických opatrení podľa príloh V až XI. Prihliada sa aj na možný vplyv rybolovných činností na morský ekosystém.

xx2. Opatrenia prijaté v súlade s odsekom xx1 sa tiež:

- a) sústredujú na dosiahnutie cieľov a zámerov uvedených v článkoch 3 a 4 tohto nariadenia;
- b) zameriavajú na dosiahnutie cieľov a vyhovujú podmienkam stanoveným v ďalších relevantných aktoch Únie prijatých v oblasti SRP, najmä vo viacročnom pláne podľa článkov 9 a 10 nariadenia (EÚ) č. 1380/2013, a
- c) riadia zásadami dobrej správy vecí verejných stanovenými v článku 3 nariadenia (EÚ) č. 1380/2013 a
- d) vyhovujú príslušným podmienkam stanoveným v kapitole III tohto nariadenia.

xx3. Členské štáty v spoločnom odporúčaní predloženom na účely prijatia opatrení uvedenom v odseku xx1 poskytujú vedecké dôkazy na podporu prijatia uvedených opatrení.

xx4. Komisia môže požiadať výbor STECF o hodnotenie spoločného odporúčania uvedeného v odseku xx1.

## Článok 19

[...]

1. [...]
2. [...]
  - a) [...]
  - b) [...]
3. [...]
4. [...]
  - a) [...]
  - b) [...]
  - c) [...]
5. [...]
6. [...]

## Článok 20

### *Selektívnosť rybárskeho výstroja z hľadiska druhov a veľkosti živočíchov*

1. [...] Spoločné odporúčanie [...] [...] predložené na účely prijatia opatrení uvedených v článku 18 ods. xx1 vo vzťahu k [...] vlastnostiam výstrojov z hľadiska veľkosti a druhov [...] obsahujú vedecké dôkazy o tom, že výsledkom uvedených opatrení [...] súprínosy k ochrane morských biologických zdrojov, ktoré sú prinajmenšom rovnocenné [...] z hľadiska obmedzenia nechcených úlovkov a veľkosti a vlastností druhov s prínosmi vyplývajúcimi z existujúcich opatrení, pre konkrétny druh alebo kombináciu druhov ako výstrojov uvedených v časti B príloh V až X a v časti A prílohy XI. [...]
2. [...]

## Článok 21

### *Oblasti zákazu rybolovu alebo oblasti s obmedzením rybolovu na ochranu juvenilných rýb a neresiacich sa húfov*

[...] Opatrenia uvedené v článku 18 ods. xx1, ktoré pozostávajú zo zmeny alebo zrušenia oblastí zákazu rybolovu alebo oblastí s obmedzením rybolovu uvedených v časti C príloh V až VIII a X a v časti B prílohy XI alebo zriadenia nových oblastí zákazu alebo obmedzenia rybolovu [...], obsahujú tieto prvky týkajúce sa takýchto oblastí zákazu alebo obmedzenia rybolovu [...]:

- cieľ zákazu rybolovu,
- rozsah a trvanie zákazu,
- obmedzenia používania konkrétneho výstroja a
- opatrenia na kontrolu a monitorovanie.

## Článok 22

### *Minimálne ochranné referenčné veľkosti*

Opatrenia uvedené v článku 18 ods. xx1 [...], ktorými sa menia, zrušujú alebo stanovujú minimálne ochranné referenčné veľkosti uvedené v časti A príloh V až X [...] zodpovedajú cieľu zabezpečenia ochrany juvenilných jedincov morských druhov.

## Článok 23

### *Ustanovenia o zákazoch a presunoch v reálnom čase*

1. [...] Opatrenia uvedené v článku 18 ods. xx1, ktoré umožňujú zákaz rybolovu [...] v reálnom čase v záujme ochrany húfov juvenilných rýb alebo neresiacich sa rýb alebo druhov mäkkýšov, kôrovcov a ostnatokožcov, [...] obsahujú tieto prvky:

- rozsah a trvanie zákazov,
- druhy a prahové úrovne, ktoré sú dôvodom na zákaz,
- [...]

- používanie vysoko selektívneho výstroja, aby sa umožnil prístup do oblastí, kde inak platí zákaz a
  - opatrenia na kontrolu a monitorovanie.
2. Opatrenia uvedené v článku 18 ods. xx1, ktorými sa stanovujú ustanovenia o presunoch zahŕňajú:
- druhy a prahové úrovne, ktorými sa určuje povinnosť presunúť sa;
  - vzdialenosť, v ktorej by sa plavidlo malo vzdialiť od svojho pôvodného miesta rybolovu.

## *Článok 24*

### *Inovačný rybársky výstroj*

1. [...] Spoločné odporúčanie predložené na účely prijatia opatrení uvedených v článku 18 ods. xx1 s cieľom umožniť v konkrétnej morskej oblasti [...] používanie inovačného rybárskeho výstroja [...] obsahuje [...] hodnotenie pravdepodobných vplyvov používania takéhoto výstroja na cieľové druhy a citlivé druhy a biotopy. Dotknuté členské štáty zhromažďujú zodpovedajúce údaje potrebné na takéto posúdenie.
2. [...]
3. Inovačný rybársky výstroj nemožno používať v prípade, že z daných hodnotení vyplýva, že jeho použitie bude mať značný negatívny vplyv na citlivé biotopy a necieľové druhy.

## Článok 25

### *Opatrenia na ochranu prírody*

V opatreniach uvedených v článku 18 ods. xx1 [...] na ochranu citlivých druhov a biotopov je možné najmä:

- vypracovať zoznamy citlivých druhov a biotopov, ktoré sú podľa najlepších dostupných vedeckých odporúčaní najviac ohrozené rybolovnými činnosťami v relevantnom regióne;
- špecifikovať využívanie dodatočných alebo alternatívnych [...] opatrení k opatreniam uvedeným v [...] prílohe[...] XII [...] na minimalizovanie vedľajších úlovkov druhov uvedených v článku 12;
- [...]
- špecifikovať obmedzenia [...] použitia konkrétneho výstroja alebo zaviesť úplný zákaz používania určitého rybárskeho výstroja v [...] oblasti, kde takýto výstroj predstavuje hrozbu pre stav ochrany druhov v tejto oblasti podľa článkov 11 a 12 [...] alebo v iných citlivých biotopoch [...].

## Článok 26

### *Regionálne opatrenia v rámci dočasných plánov pre odhadzovanie úlovkov*

1. [...] Opatrenia prijaté v súlade s článkom 18 ods. xx1 v rámci dočasných plánov pre odhadzovanie úlovkov uvedených v článku 15 ods. 6 nariadenia (EÚ) č. 1380/2013 [...] môžu okrem iného obsahovať tieto prvky:

- a) špecifikácie rybárskeho výstroja a pravidiel jeho používania,
  - b) špecifikácie úprav rybárskeho výstroja alebo používanie selektívnych zariadení s cieľom zlepšiť selektívnosť z hľadiska veľkosti alebo druhu živočíchov,
  - c) obmedzenia alebo zákazy používania určitých typov rybárskeho výstroja a rybolovných činností v určitých oblastiach alebo obdobiach,
  - d) minimálne ochranné referenčné veľkosti.
2. Cieľom opatrení uvedených v odseku 1 je dosiahnuť ciele stanovené v článku 3 ods. 2 písm. a) [...].

## *Článok 27*

### *Vykonávacie akty*

1. Komisia môže prijať vykonávacie akty, ktorými sa stanovia:
- špecifikácie selektívnych zariadení pripevnených k výstroju uvedených v časti B príloh V až [...] XI,
  - podrobné pravidlá týkajúce sa špecifikácií rybárskeho výstroja uvedených v prílohe V časti E v súvislosti s obmedzeniami konštrukcie výstroja a opatrení na kontrolu a monitorovanie, ktoré má prijať vlajkový členský štát,
  - podrobné pravidlá týkajúce sa opatrení na kontrolu a monitorovanie, ktoré má prijať vlajkový členský štát v prípade, že a používajú typy výstroja uvedené v prílohe V časti C bode 6, prílohe VI časti C bode 9 a prílohe VII časti C bode 4,
  - podrobné pravidlá týkajúce sa opatrení na kontrolu a monitorovanie, ktoré má prijať vlajkový členský štát pre oblasti zákazu alebo obmedzenia rybolovu uvedené v prílohe V časti C bode 2, prílohe VI časti C bodoch 6 a 7,

- podrobné pravidlá týkajúce sa signálnych a výkonových charakteristík bzučiakov uvedených v [...] prílohe[...]XII,
- podrobné pravidlá týkajúce sa konštrukcie a inštalácie zariadení na odplašenie vtákov a šnúr so závažím uvedených v [...] prílohe[...] XII.

2. Uvedené vykonávacie akty sa prijímajú v súlade s [...] článkom 33 ods. 2 tohto nariadenia a článkom 18 nariadenia (EÚ) č. 1380/2013.

## KAPITOLA IV

[...]

### *Článok 28*

[...]

a) [...]

b) [...]



## KAPITOLA IV

# VEDECKÝ VÝSKUM, OPÄTOVNÉ ZARYBŇOVANIE A PREMIESTŇOVANIE

### Článok 29

#### *Vedecký výskum*

1. Technické opatrenia stanovené v tomto nariadení sa neuplatňujú na rybolovné operácie, ktoré sa vykonávajú [...] na účely vedeckého výskumu za týchto podmienok:
  - a) rybolovné operácie sa vykonávajú s povolením vlajkového členského štátu a pod jeho dohľadom;
  - b) o zámere vykonávať takéto rybolovné operácie treba minimálne dva týždne [...] vopred informovať Komisiu a členský štát, v ktorého vodách patriacich pod jeho zvrchovanosť alebo právomoc sa rybolovné operácie vykonávajú („pobrežný členský štát“), a uviesť príslušné plavidlá a plánovaný vedecký výskum;
  - c) plavidlá, ktoré vykonávajú rybolovné operácie, musia mať platné oprávnenie na rybolov v súlade s článkom 7 nariadenia (ES) č. 1224/2009;
  - d) ak pobrežný členský štát o to požiada vlajkový členský štát a pokiaľ to je možné z bezpečnostných dôvodov, je kapitán plavidla počas rybolovných operácií povinný vziať na palubu pozorovateľa z pobrežného členského štátu.
2. Morské druhy ulovené na účely uvedené v odseku 1 možno predávať, skladovať, vystavovať alebo ponúkať na predaj za predpokladu, že sa započítajú do kvóty v súlade s článkom 33 ods. 6 nariadenia (ES) č. 1224/2009 a že

- a) zodpovedajú [...] minimálnym ochranným referenčným veľkostiam uvedeným v prílohách IV až VIII a X k tomuto nariadeniu; alebo
- b) sa predávajú na iné účely ako na priamu ľudskú spotrebu.

### *Článok 30*

#### *Umelé zarybňovanie a premiestňovanie*

1. Technické opatrenia stanovené v tomto nariadení sa nevzťahujú na rybolovné operácie vykonávané výhradne na účely umelého nasadzovania alebo premiestňovania morských druhov, za predpokladu, že dané činnosti sa vykonávajú s povolením a pod dohľadom príslušného členského štátu alebo členských štátov s priamym hospodárskym záujmom.
2. Ak sa umelé zarybňovanie alebo premiestňovanie uskutočňuje vo vodách iného členského štátu alebo iných členských štátov, o zámere vykonávať takéto rybolovné operácie sa Komisia a všetky uvedené členské štáty informujú aspoň [...] 20 kalendárnych dní vopred.

## **KAPITOLA VI**

[...]

### *Článok 31*

[...]

1. [...]

- 2. [...]
- a) [...]
- b) [...]
- 3. [...]

## **KAPITOLA XX**

### **Podmienky vo vzťahu k špecifikáciám veľkosti ôk**

#### Článok X

- 1. Percentuálne podiely na úlovku v súvislosti s cieľným rybolovom uvedené v prílohách V až XI predstavujú minimálne percentuálne podiely druhov, ktoré sa vyžadujú na to, aby sa mohli použiť špecifické veľkosti ôk uvedené v prílohách V – XI. Takýmito percentuálnymi podielmi nie je dotknutá povinnosť vylodiť úlovky v článku 15 nariadenia (EÚ) č. 1380/2013.
- 2. Percentuálne podiely na úlovku sa počítajú ako pomer k živej hmotnosti všetkých morských biologických zdrojov na palube po vytriedení alebo pri vylodení na každý výjazd.
- 3. Percentuálne podiely na úlovku uvedené v odseku 2 sa môžu počítať na základe jednej alebo viacerých reprezentatívnych vzoriek.
- 4. Ekvivalentná hmotnosť celého homára štíhleho sa na účely tohto článku získava vynásobením hmotnosti jeho chvostu číslom tri.

5. Členské štáty môžu vydávať oprávnenia na rybolov v súlade s článkom 7 nariadenia Rady (ES) č. 1224/2009 pre plavidlá plaviace sa pod ich vlajkami, ktoré vykonávajú rybolovné činnosti pomocou sietí so špecifickými veľkosťami ôk stanovenými v prílohách V – XI. Takéto oprávnenia sa môžu pozastaviť alebo stiahnuť, keď sa zistí, že plavidlo nedodržalo stanovené percentuálne podiely na úlovku uvedené v prílohách V – XI.
6. Týmto článkom nie je dotknuté nariadenie (EÚ) č. 1224/2009.

## KAPITOLA VII

### PROCEDURÁLNE USTANOVENIA

#### *Článok 32*

##### *Vykonávanie delegovania právomoci*

1. Komisii sa udeľuje právomoc prijímať delegované akty za podmienok stanovených v tomto článku.
2. Právomoc prijímať delegované akty uvedené v článkoch 2 ods. xx, 7 ods. 1 písm. b), 9 ods. 1 a 2, v článkoch 11, 13, 18 [...] a 28 [...] sa Komisii udeľuje na [obdobie piatich rokov] od [---]. Komisia vypracuje správu týkajúcu sa delegovania právomoci najneskôr deväť mesiacov pred uplynutím tohto [päťročného obdobia]. Delegovanie právomoci sa automaticky predlžuje na rovnako dlhé obdobia, pokiaľ Európsky parlament alebo Rada nevznesú voči takémuto predĺženiu námietku najneskôr tri mesiace pred koncom každého obdobia.

3. Delegovanie právomoci uvedené v článkoch 2 ods. xx, 7 ods. 1 písm. b), 9 ods. 1 a 2, v článkoch 11, 13, 18 [...] a 28 [...] môže Európsky parlament alebo Rada kedykoľvek odvolať. Rozhodnutím o odvolaní sa ukončuje delegovanie právomoci, ktoré sa v ňom uvádza. Rozhodnutie nadobúda účinnosť dňom nasledujúcim po jeho uverejnení v *Úradnom vestníku Európskej únie* alebo k neskoršiemu dátumu, ktorý je v ňom určený. Nie je ním dotknutá platnosť delegovaných aktov, ktoré už nadobudli účinnosť.
- xx. Komisia sa pred prijatím delegovaného aktu radí s expertmi, ktorých určili jednotlivé členské štáty, v súlade so zásadami stanovenými v Medziinštitucionálnej dohode z 13. apríla 2016 o lepšej tvorbe práva.
4. Komisia oznamuje delegovaný akt hneď po jeho prijatí súčasne Európskemu parlamentu a Rade.
5. Delegovaný akt prijatý podľa článkov 2 ods. xx, 7 ods. 1 písm. b), 9 ods. 1 a 2, článkov 11, 13, 18 [...] a 28 nadobúda účinnosť, len ak Európsky parlament alebo Rada voči nemu nevzniesú námietku v lehote dvoch mesiacov odo dňa oznámenia uvedeného aktu Európskemu parlamentu a Rade alebo ak pred uplynutím uvedenej lehoty Európsky parlament a Rada informovali Komisiu o svojom rozhodnutí nevzniesť námietku. Na podnet Európskeho parlamentu alebo Rady sa táto lehota predĺži o dva mesiace.
6. [...]
7. K delegovanému aktu prijatému v zmysle článku 31 môže Európsky parlament alebo Rada vzniesť námietku v súlade s postupom uvedeným v odseku 5. V takom prípade Komisia bez odkladu po oznámení rozhodnutia Európskeho parlamentu alebo Rady vzniesť námietku akt zruší.

## Článok 33

### *Postup výboru*

1. Komisii pomáha Výbor pre rybolov a akvakultúru zriadený článkom 47 nariadenia (EÚ) č. 1380/2013. Uvedený výbor je výborom v zmysle nariadenia (EÚ) č. 182/2011.
2. Ak sa odkazuje na tento odsek, uplatňuje sa článok 5 nariadenia Rady (EÚ) č. 182/2011.
3. [...]

## KAPITOLA VIII

## ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

## Článok 34

### *Preskúmanie a podávanie správ*

1. Na základe informácií od členských štátov a relevantných poradných rád a následného hodnotenia výboru STECF Komisia do konca [roka 2020 a následne každý tretí rok] predloží Európskemu parlamentu a Rade správu o vykonávaní tohto nariadenia. V tejto správe sa vyhodnotí, nakoľko technické opatrenia na regionálnej úrovni a na úrovni Únie prispeli k dosahovaniu cieľov stanovených v článku 3 a plneniu zámerov uvedených v článku 4.

2. Ak z danej správy vyplynie, že na regionálnej úrovni neboli ciele a zámery preukázateľne splnené, členské štáty v danom regióne predložia do [...] dvanástich mesiacov po predložení správy uvedenej v odseku 1 plán [...] opatrení, ktoré treba prijať, aby sa zabezpečilo splnenie týchto cieľov a zámerov.
3. Komisia môže na základe danej správy tiež navrhnúť Európskemu parlamentu a Rade všetky potrebné zmeny tohto nariadenia.

### *Článok 35*

#### *Zmeny nariadenia (ES) č. 1967/2006*

1. Nariadenie (ES) č. 1967/2006 sa mení takto:
  - a) články 3, 8, 9, 10, 11, 12, 14, 15, 16 a 25 sa vypúšťajú;
  - b) prílohy [...] II, III a IV sa vypúšťajú.
2. Odkazy na vypustené články a prílohy sa považujú za odkazy na toto nariadenie.

### *Článok 36*

[...]

### *Článok 37*

#### *Zmeny nariadenia (ES) č. 1224/2009*

V nariadení (ES) č. 1224/2009 sa kapitola IV hlavy IV mení takto:

- a) vypúšťa sa oddiel 3;
- b) dopĺňa sa tento oddiel 4:

## „ODDIEL 4

### SPRACOVANIE NA PALUBE A RYBOLOV PELAGICKÝCH DRUHOV“

#### Článok 54a

##### Spracovanie na palube

1. Na palube rybárskeho plavidla sa zakazuje vykonávať fyzické či chemické spracovanie rýb na účely výroby rybej múčky, rybieho oleja alebo podobných výrobkov alebo vykonávať prekládku úlovkov rýb na takéto účely.
2. Odsek 1 sa neuplatňuje na:
  - a) spracovanie alebo prekládku vnútorností alebo
  - b) výrobu surimi na palube rybárskeho plavidla.



## Článok 54b

### *Obmedzenia týkajúce sa manipulácie s úlovkami a vypúšťania úlovkov platné pre plavidlá na lov pelagických druhov*

1. Vzdialenosť medzi priečkami odlučovača vody na palube pelagických plavidiel, ktoré vykonávajú cieľený lov makrely atlantickej, sled'a atlantického a stavríd a ktoré pôsobia v oblasti dohovoru NEAFC vymedzenej v článku 3 ods. 2 nariadenia (EÚ) č. 1236/2010, môže byť maximálne 10 mm.

Priečky sú prizvarené. Ak sa v odlučovači vody namiesto priečok používajú otvory, priemer otvorov môže byť maximálne 10 mm. Priemer otvorov v sklzných žľaboch pred odlučovačom vody môže byť maximálne 15 mm.

2. Plavidlám pôsobiacim v oblasti dohovoru NEAFC sa zakazuje vypúšťať ryby pod úrovňou vodorysky z rezervných nádrží alebo nádrží s mrazenou morskou vodou (*refrigerated seawater*, RSW).
3. Kapitán plavidla zasiela príslušným orgánom vlajkového členského štátu zodpovedným za oblasť rybárstva nákresy týkajúce sa kapacity pelagických plavidiel na manipuláciu s úlovkami a na vypúšťanie úlovkov, ktoré v oblasti dohovoru NEAFC vykonávajú cieľený rybolov makrely atlantickej, sled'a atlantického a stavríd a majú od príslušných orgánov vlajkového členského štátu osvedčenie; a takisto zasiela všetky zmeny v týchto nákresoch. Príslušné orgány vlajkového členského štátu týchto plavidiel pravidelne overujú správnosť predložených nákresov. Kópie sa musia vždy nachádzať na palube plavidla.

## Článok 54c

### *Obmedzenia týkajúce sa používania automatických triediacich zariadení*

1. Zakazuje sa držať alebo používať na palube rybárskeho plavidla zariadenia, ktoré sú schopné automaticky triediť slede, makrely alebo stavridy podľa veľkosti alebo pohlavia.

2. Držať a používať na palube takéhoto zariadenia však možno povoliť pod podmienkou, že:
- a) na palube plavidla sa súčasne nenachádza ani nepoužíva vlečený výstroj s veľkosťou ôk menej ako [...] 70 mm alebo ani jedna alebo viac vakových sietí alebo ani jeden alebo viac podobných rybárskych výstrojov alebo
  - b) celý úlovok, ktorý možno legálne držať na palube:
    - i) sa skladuje zmrazený;
    - ii) vytriedené ryby sa zmrazujú ihneď po vytriedení a že žiadna z nich sa nevráti do mora a
    - iii) dané zariadenie je namontované tak a na plavidle sa nachádza na takom mieste, že je zabezpečené okamžité zmrazenie a nie je možné vrátiť morské druhy do mora.
3. Každé plavidlo s oprávnením na rybolov v Baltskom mori, Beltoch alebo Øresunde môže odchylné od odsekov 1 a 2 držať na palube automatické triediace zariadenie v úžine Kattegat pod podmienkou, že mu bolo v súlade s článkom 7 vydané oprávnenie na rybolov. V oprávnení na rybolov musia byť uvedené druhy, oblasti, časové obdobia a všetky ďalšie požadované podmienky platné pre používanie a držanie na palube triediaceho zariadenia.“

xx. Článok 54c sa nevzťahuje na Baltské more.

### *Článok 38*

[...]

1. [...]

h) [...]

2. [...]

[...]

### *Článok 39*

#### *Zmena nariadenia (EÚ) č. 1380/2013*

V nariadení (EÚ) č. 1380/2013 sa článok 15 ods. 12 nahrádza takto:

„Pokiaľ ide o druhy, na ktoré sa nevzťahuje povinnosť vylodiť úlovky podľa odseku 1, úlovky druhov, ktoré nedosahujú minimálnu ochrannú referenčnú veľkosť, sa neponechávajú na palube, ale okamžite sa vracajú do mora s výnimkou prípadov, keď sa používajú ako živá návnada.“

### *Článok 40*

#### *Zrušenia*

1. Nariadenie (ES) č. 894/97, nariadenie (ES) č. 850/98, nariadenie (ES) č. 2549/2000, nariadenie (ES) č. 254/2002, nariadenie (ES) č. 812/2004 a nariadenie (ES) č. 2187/2005 sa zrušujú.

2. Odkazy na uvedené zrušené nariadenia sa považujú za odkazy na toto nariadenie.

3. Vykonávacie nariadenia Komisie č. [...] sa uplatňujú naďalej.

## *Článok 41*

### *Nadobudnutie účinnosti*

Toto nariadenie nadobúda účinnosť siedmym dňom po jeho uverejnení v *Úradnom vestníku Európskej únie*.

Toto nariadenie je záväzné v celom rozsahu a priamo uplatniteľné vo všetkých členských štátoch.

V Bruseli

*Za Európsky parlament*  
*predseda*

*Za Radu*  
*predseda*

## **PRÍLOHY**

### **PRÍLOHA I**

#### **Zakázané druhy**

Plavidlám Únie sa zakazuje loviť, ponechávať na palube, prekladať alebo vyloďovať tieto druhy:

- a) [...]
- b) [...]
  - i) [...]
  - ii) [...]
  - iii) [...]
  - iv) [...]
  - v) [...]
- c) [...]
- d) [...]
- e) [...]
- f) [...]
- g) [...]

h) [...]

i) [...]

ii) [...]

iii) [...]

iv) [...]

v) [...]

vi) [...]

vii) [...]

viii) [...]

ix) [...]

i) [...]

j) [...]

k) [...]

l) [...]

m) [...]

n) losos atlantický (*Salmo salar*) a pstruh morský (*Salmo trutta*) pri love vlečenou sieťou vo vodách mimo hranice 6 míľ meranej od základnej línie členských štátov v podoblastiach ICES I, II, IV, V, VI, VII, VIII, IX a X (vody Únie);

- o) samice langustovitých (*Palinuridae spp.*) a samice homára európskeho (*Homarus gammarus*) s prichytenými oplodnenými vajíčkami vo všetkých vodách Únie; výnimku predstavujú prípady, keď sa používajú na účely priameho opätovného zarybňovania alebo premiestňovania;
- p) zátuľník dlabavý (*Lithophaga lithophaga*) a vrtavec prstovitý (*Pholas dactylus*) vo vodách Únie Stredozemného mora.

## **PRÍLOHA II**

### **Oblasti zákazu rybolovu na účely ochrany citlivých biotopov**

V oblasti ohraničenej loxodrómmami postupne spájajúcimi polohy, ktoré sa merajú podľa súradnicového systému WGS84, sa na účely článku 13 uplatňujú tieto obmedzenia rybolovnej činnosti:

#### **Časť A**

##### **Severozápadné vody**

1. V týchto oblastiach sa zakazuje používať vlečné siete na lov pri dne alebo podobné vlečené siete, nastavovacie žiabrovky, zakliesňovacie siete a osadené lovné šnúry:

##### **Belgica Mound Province:**

- 51° 29.4' s. š., 11° 51.6' z. d.
- 51° 32.4' s. š., 11° 41.4' z. d.
- 51° 15.6' s. š., 11° 33.0' z. d.
- 51° 13.8' s. š., 11° 44.4' z. d.
- 51° 29.4' s. š., 11° 51.6' z. d.

##### **Hovland Mound Province:**

- 52° 16.2' s. š., 13° 12.6' z. d.
- 52° 24.0' s. š., 12° 58.2' z. d.
- 52° 16.8' s. š., 12° 54.0' z. d.
- 52° 16.8' s. š., 12° 29.4' z. d.



- 52° 04.2' s. š., 12° 29.4' z. d.
- 52° 04.2' s. š., 12° 52.8' z. d.
- 52° 09.0' s. š., 12° 56.4' z. d.
- 52° 09.0' s. š., 13° 10.8' z. d.
- 52° 16.2' s. š., 13° 12.6' z. d.

**North-West Porcupine Bank, oblast' I:**

- 53° 30.6' s. š., 14° 32.4' z. d.
- 53° 35.4' s. š., 14° 27.6' z. d.
- 53° 40.8' s. š., 14° 15.6' z. d.
- 53° 34.2' s. š., 14° 11.4' z. d.
- 53° 31.8' s. š., 14° 14.4' z. d.
- 53° 24.0' s. š., 14° 28.8' z. d.
- 53° 30.6' s. š., 14° 32.4' z. d.

**North-West Porcupine Bank, oblast' II:**

- 53° 43.2' s. š., 14° 10.8' z. d.
- 53° 51.6' s. š., 13° 53.4' z. d.
- 53° 45.6' s. š., 13° 49.8' z. d.
- 53° 36.6' s. š., 14° 07.2' z. d.
- 53° 43.2' s. š., 14° 10.8' z. d.

### **South-West Porcupine Bank:**

- 51° 54.6' s. š., 15° 07.2' z. d.
- 51° 54.6' s. š., 14° 55.2' z. d.
- 51° 42.0' s. š., 14° 55.2' z. d.
- 51° 42.0' s. š., 15° 10.2' z. d.
- 51° 49.2' s. š., 15° 06.0' z. d.
- 51° 54.6' s. š., 15° 07.2' z. d.

2. Všetky pelagické plavidlá, ktoré lovia v oblastiach opísaných v bode 1:

- musia byť zapísané v zozname oprávnených plavidiel a mať oprávnenie na rybolov v súlade s článkom 7 nariadenia (ES) č. 1224/2009,
- musia mať na palube výhradne výstroj na pelagický rybolov,
- musia štyri hodiny vopred oznámiť svoj úmysel vstúpiť do oblasti ochrany zraniteľných hlbokomorských biotopov írskeho stredisku monitorovania rybolovu (FMC) vymedzenému v článku 4 ods. 15 nariadenia (ES) č. 1224/2009 a súčasne oznámia množstvá rýb, ktoré sa nachádzajú na palube,
- musia mať počas prítomnosti v niektorej z oblastí uvedených v bode 1 v prevádzke plne funkčný a zabezpečený systém monitorovania plavidiel (VMS), ktorý je v úplnom súlade s príslušnými pravidlami,
- musia každú hodinu odosielať správy VMS,
- musia informovať írske stredisko monitorovania rybolovu o odchode z oblasti a súčasne oznámiť množstvá rýb, ktoré sa nachádzajú na palube, a
- musia mať na palube vlečné siete s veľkosťou ôk koncového rukávca od 16 do 79 mm.

## Darwin Mounds

V týchto oblastiach sa zakazuje používať vlečné siete na lov pri dne alebo podobné vlečené siete:

- 59° 54' s. š., 6° 55' z. d.
- 59° 47' s. š., 6° 47' z. d.
- 59° 37' s. š., 6° 47' z. d.
- 59° 37' s. š., 7° 39' z. d.
- 59° 45' s. š., 7° 39' z. d.
- 59° 54' s. š., 7° 25' z. d.

## Časť B

### Juhozápadné vody

#### 1. El Cachucho

1.1 V týchto oblastiach sa zakazuje používať vlečné siete na lov pri dne, nastavovacie žiabrovky, zakliesňovacie siete alebo viacstenné žiabrovky a osadené lovné šnúry na lov pri dne:

- 44° 12' s. š., 5° 16' z. d.
- 44° 12' s. š., 4° 26' z. d.
- 43° 53' s. š., 4° 26' z. d.
- 43° 53' s. š., 5° 16' z. d.
- 44° 12' s. š., 5° 16' z. d.

1.2 Plavidlá, ktoré v rokoch 2006, 2007 a 2008 vykonávali cielený lov mieňovca európskeho (*Phycis blennoides*) môžu aj naďalej loviť v oblasti južne od 44° 00.00' s. š. za predpokladu, že majú oprávnenie na rybolov vystavené v súlade s článkom 7 nariadenia (ES) č. 1224/2009.

1.3 Pri rybolove v oblasti opísanej v bode 1.1 musia mať všetky plavidlá s týmto oprávnením na rybolov bez ohľadu na svoju celkovú dĺžku v prevádzke plne funkčný zabezpečený systém VMS, ktorý vyhovuje príslušným požiadavkám.

#### 2. Madeira a Kanárske ostrovy

V týchto oblastiach je vo viac ako 200-metrovej hĺbke zakázané používať nastavovacie žiabrovky, zakliesňovacie siete a viacstenné žiabrovky alebo podobný vlečený výstroj na lov pri dne:

- 27° 00' s. š., 19° 00' z. d.
- 26° 00' s. š., 15° 00' z. d.
- 29° 00' s. š., 13° 00' z. d.
- 36° 00' s. š., 13° 00' z. d.
- 36° 00' s. š., 19° 00' z. d.

### **3. Azory**

V týchto oblastiach je vo viac ako 200-metrovej hĺbke zakázané používať nastavovacie žiabrovky, zakliesňovacie siete a viacstenné žiabrovky alebo podobný vlečený výstroj na lov pri dne:

- 36° 00' s. š., 23° 00' z. d.
- 39° 00' s. š., 23° 00' z. d.
- 42° 00' s. š., 26° 00' z. d.
- 42° 00' s. š., 31° 00' z. d.
- 39° 00' s. š., 34° 00' z. d.
- 36° 00' s. š., 34° 00' z. d.

### **PRÍLOHA III**

#### **Zoznam druhov, ktoré sa nesmú loviť unášanými sieťami**

- tuniak dlhoplutvý: *Thunnus alalunga*
- tuniak modroplutvý: *Thunnus thynnus*
- tuniak okatý: *Thunnus obesus*
- tuniak pruhovaný: *Katsuwonus pelamis*
- pelamída atlantická: *Sarda sarda*
- tuniak žltoplutvý: *Thunnus albacares*
- tuniak čiernoplutvý: *Thunnus atlanticus*
- tuniaky rodu *Euthynnus*: *Euthynnus* spp.
- tuniak južný: *Thunnus maccoyii*
- tuniaky rodu *Auxis*: *Auxis* spp.
- bramovité: *Brama rayi*
- marlíny a kopijonasy: *Tetrapturus* spp.; *Makaira* spp.
- plachetníky: *Istiophorus* spp.
- mečiar veľký: *Xiphias gladius*
- sajry: *Scomberesox* spp.; *Cololabis* spp.

- koryfény: *Coryphaena* spp.
- žraloky: *Hexanchus griseus*; *Cetorhinus maximus*, *Alopiidae*; *Carcharhinidae*, *Sphymidae*  
*Isuridae*, *Lamnidae*
- hlavonožce: všetky druhy

## **PRÍLOHA IV**

### **Meranie veľkosti morského organizmu**

1. Veľkosť rýb sa meria podľa obrázka 1, od špičky úst po koniec chvostovej plutvy.
2. Veľkosť homára štíhleho (*Nephrops norvegicus*) sa meria podľa obrázka 2:
  - buď ako dĺžka panciera, a to rovnobežne so stredovou osou od zadnej časti jednej očnej jamky po stred distálneho chrbtového okraja panciera, alebo
  - ako celková dĺžka od špičky rostra po koniec telzónu okrem štetín,
  - v prípade oddelených chvostov Homára nórskeho: od prednej hrany prvého prítomného chvostového článku po koniec telzónu okrem štetín. Chvost musí byť pri meraní uložený plocho na chrbtovej strane a nesmie byť natiahnutý.
3. Veľkosť homára európskeho (*Homarus gammarus*) zo Severného mora okrem úžin Skagerrak a Kattegat sa meria podľa obrázka 3, ako dĺžka panciera, a to rovnobežne so stredovou osou od zadnej časti jednej očnej jamky po distálny chrbtový okraj panciera.

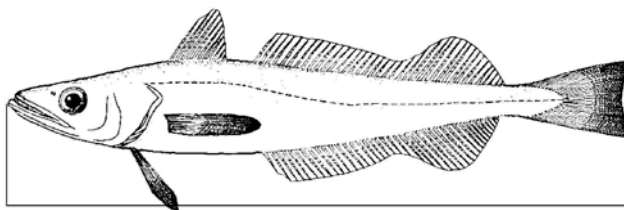
Veľkosť homára európskeho (*Homarus gammarus*) z úžin Skagerrak a Kattegat sa meria podľa obrázka 3:

- buď ako dĺžka panciera, a to rovnobežne so stredovou osou od zadnej časti jednej očnej jamky po stred distálneho chrbtového okraja panciera, alebo
- ako celková dĺžka od špičky rostra po koniec telzónu okrem štetín.



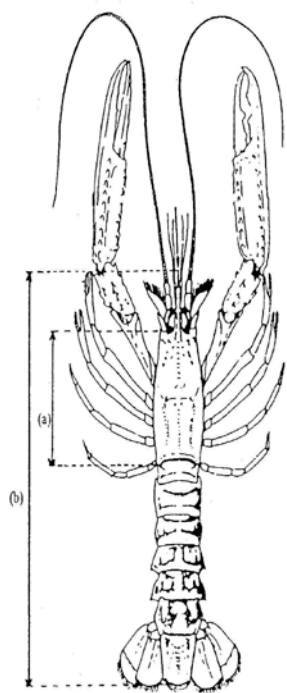
4. Veľkosť langustovitých (*Palinuridae*) sa meria podľa obrázka 4 ako dĺžka panciera, a to rovnobežne so stredovou osou od špičky rostra po stred distálneho chrbtového okraja panciera.
5. Veľkosť každého lastúrnika sa meria podľa obrázka 5 pozdĺž najdlhšej časti lastúry.
6. Veľkosť maje pavúkovitej sa meria podľa obrázka 6 ako dĺžka panciera pozdĺž stredovej osi od okraja panciera medzi rostrami po zadný okraj panciera.
7. Veľkosť kraba piesočného sa meria podľa obrázka 7 ako maximálna šírka panciera meraná kolmo na anteroposteriórnu os panciera.
8. Veľkosť surmovky vlnitej sa meria podľa obrázka 8 ako dĺžka lastúry.
9. Veľkosť mečiara veľkého sa meria podľa obrázka 9 ako dĺžka od konca spodnej čeľuste po vidlicu chvostovej plutvy.

Obrázok 1. Ryby



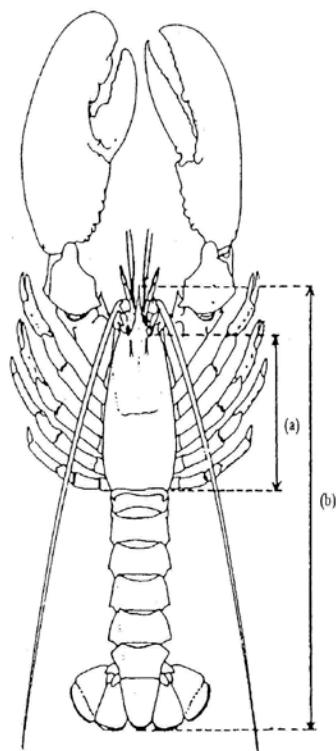
Obrázok 2. Homár štíhly

(Nephrops norvegicus)



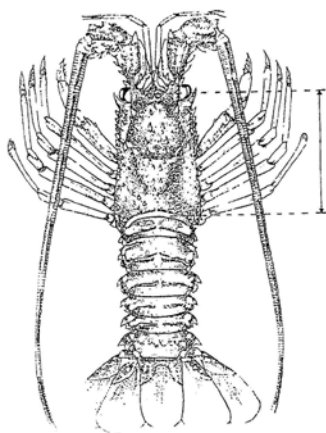
Obrázok 3. Homár európsky

(Homarus gammarus)



Obrázok 4. Langustovité

(*Palinurus* spp.)

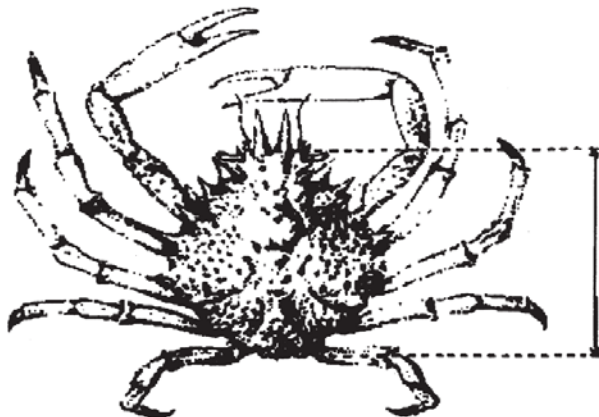


Obrázok 5. Lastúrniky



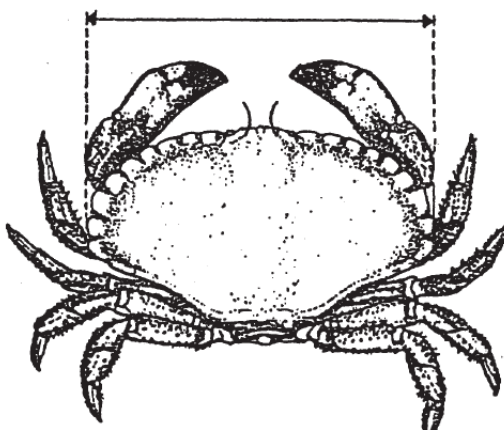
Obrázok 6 Maje pavúkovidé

(*Maja squinado*)



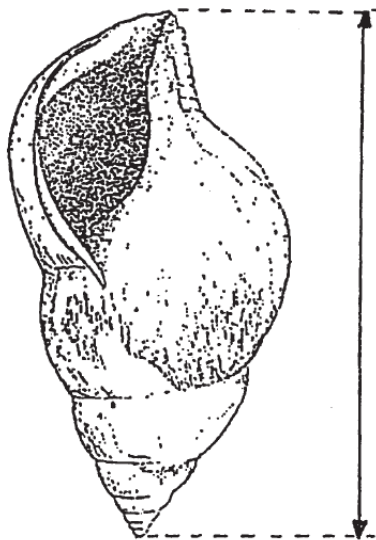
Obrázok 7 Krab piesočný

(*Cancer pagurus*)



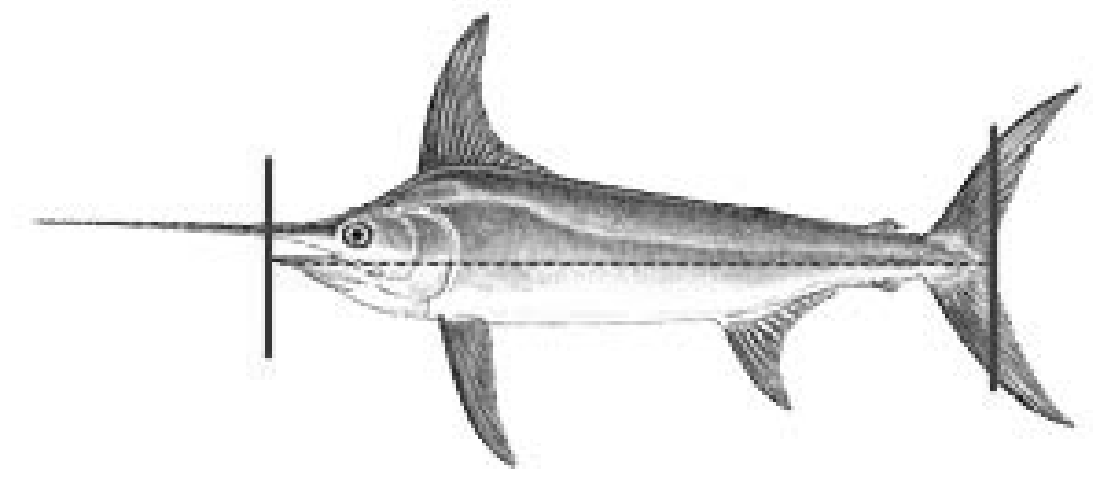
Obrázok 8. Surmovka vlnitá

(*Buccinum* spp)



Obrázok 9 Mečiar veľký

(*Xiphias gladius*)



## **PRÍLOHA V**

### **Severné more<sup>8</sup>**

#### **Časť A**

#### **Minimálne ochranné referenčné veľkosti**

| Druh                                                           | Severné more |
|----------------------------------------------------------------|--------------|
| Treska škvrnitá ( <i>Gadus morhua</i> )                        | 35 cm        |
| Treska jednoškvrná ( <i>Melanogrammus aeglefinus</i> )         | 30 cm        |
| Treska tmavá ( <i>Pollachius virens</i> )                      | 35 cm        |
| Treska žltká ( <i>Pollachius pollachius</i> )                  | 30 cm        |
| Merlúza európska ( <i>Merluccius merluccius</i> )              | 27 cm        |
| Kalkany rodu <i>Lepidorhombus</i> ( <i>Lepidorhombus</i> spp.) | 20 cm        |
| Soley ( <i>Solea</i> spp.)                                     | 24 cm        |

8

Na účely tejto prílohy:

– je úžina Kattegat ohraničená zo severu čiarou vedenou od majáka Skagen po maják Tistlarna a odtiaľ po najbližší bod na pobreží Švédska a z juhu čiarou vedenou od Hasenøre Head po Griben Point, od Korshage po Spodsbjerg a od Gilbjerg Head po Kullen,

– je úžina Skagerrak ohraničená zo západu čiarou vedenou od majáka Hanstholm po maják Lindesnes a z juhu čiarou vedenou od majáka Skagen po maják Tistlarna a odtiaľ po najbližší bod na pobreží Švédska,

– je súčasťou Severného mora podoblast' ICES IV, tá príľahlá časť divízie ICES IIa, ktorá leží južne od 64° severnej zemepisnej šírky, a tá časť divízie ICES IIIa, na ktorú sa nevzťahuje definícia úžiny Skagerrak uvedená v druhej zarážke.

|                                                       |                                                                                |
|-------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------|
| Platesa veľká ( <i>Pleuronectes platessa</i> )        | 27 cm                                                                          |
| Treska merlang ( <i>Merlangius merlangus</i> )        | 27 cm                                                                          |
| Mieň veľký ( <i>Molva molva</i> )                     | 63 cm                                                                          |
| Mieň modrý ( <i>Molva dypterygia</i> )                | 70 cm                                                                          |
| Homár štíhly ( <i>Nephrops norvegicus</i> )           | celková dĺžka 85 mm,<br>dĺžka panciera 25 mm.<br>chvosty homára štíhleho 46 mm |
| Makrely ( <i>Scomber</i> spp.)                        | [...]30 cm <sup>x</sup>                                                        |
| Sleď atlantický ( <i>Clupea harengus</i> )            | 20 cm <sup>x</sup>                                                             |
| Stavridy ( <i>Trachurus</i> spp.)                     | 15 cm <sup>x</sup>                                                             |
| Sardela európska ( <i>Engraulis encrasicolus</i> )    | 12 cm alebo 90 jedincov na kg <sup>x</sup>                                     |
| Morona striebristá ( <i>Dicentrarchus labrax</i> )    | 42 cm                                                                          |
| Sardinka európska ( <i>Sardina pilchardus</i> )       | 11 cm <sup>x</sup>                                                             |
| Homár európsky ( <i>Homarus gammarus</i> )            | 87 mm (dĺžka panciera)                                                         |
| Maja pavúkovitá ( <i>Maja squinado</i> )              | 120 mm                                                                         |
| Hrebeňovky ( <i>Chlamys</i> spp.)                     | 40 mm                                                                          |
| Venuška <i>Ruditapes decussatus</i>                   | 40 mm                                                                          |
| Venuška <i>Venerupis pullastra</i>                    | 38 mm                                                                          |
| Venuška filipínska ( <i>Venerupis philippinarum</i> ) | 35 mm                                                                          |

|                                                    |                           |
|----------------------------------------------------|---------------------------|
| Venuška bradavičnatá ( <i>Venus verrucosa</i> )    | 40 mm                     |
| Venuška hladká ( <i>Callista chione</i> )          | 60 mm                     |
| Pošvice rodu <i>Ensis</i> ( <i>Ensis</i> spp.)     | 100 mm                    |
| Maktra pevná ( <i>Spisula solida</i> )             | 25 mm                     |
| Donaxy ( <i>Donax</i> spp.)                        | 25 mm                     |
| Pošvica luskovitá ( <i>Pharus legumen</i> )        | 65 mm                     |
| Surmovka vlnitá ( <i>Buccinum undatum</i> )        | 45 mm                     |
| Osmonoh obyčajný ( <i>Octopus vulgaris</i> )       | 750 g                     |
| Langustovité ( <i>Palinurus</i> spp.)              | 95 mm (dĺžka panciera)    |
| Kreveta ružová ( <i>Parapenaeus longirostris</i> ) | 22 mm (dĺžka panciera)    |
| Krab piesočný ( <i>Cancer pagurus</i> )            | 140 mm <sup>1,2,3,4</sup> |
| Hrebeňovka veľká ( <i>Pecten maximus</i> )         | 100 mm                    |



| Druh                                                           | Skagerrak a Kattegat                                                                  |
|----------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------|
| Treska škvrnitá ( <i>Gadus morhua</i> )                        | 30 cm                                                                                 |
| Treska jednoškvrná ( <i>Melanogrammus aeglefinus</i> )         | 27 cm                                                                                 |
| Treska tmavá ( <i>Pollachius virens</i> )                      | 30 cm                                                                                 |
| Treska žltká ( <i>Pollachius pollachius</i> )                  | –                                                                                     |
| Merlúza európska ( <i>Merluccius merluccius</i> )              | 30 cm                                                                                 |
| Kalkany rodu <i>Lepidorhombus</i> ( <i>Lepidorhombus</i> spp.) | 25 cm                                                                                 |
| Soley ( <i>Solea</i> spp.)                                     | 24 cm                                                                                 |
| Platesa veľká ( <i>Pleuronectes platessa</i> )                 | 27 cm                                                                                 |
| Treska merlang ( <i>Merlangius merlangus</i> )                 | 23 cm                                                                                 |
| Mieň veľký ( <i>Molva molva</i> )                              | –                                                                                     |
| Mieň modrý ( <i>Molva dypterygia</i> )                         | –                                                                                     |
| Homár štíhly ( <i>Nephrops norvegicus</i> )                    | celková dĺžka 105 mm,<br><u>chvosty homára štíhleho 59 mm</u><br>dĺžka panciera 32 mm |
| Makrely ( <i>Scomber</i> spp.)                                 | 20 cm <sup>x</sup>                                                                    |
| Sleď atlantický ( <i>Clupea harengus</i> )                     | 18 cm <sup>x</sup>                                                                    |
| Stavridy ( <i>Trachurus</i> spp.)                              | 15 cm <sup>x</sup>                                                                    |
| Homár európsky ( <i>Homarus gammarus</i> )                     | celková dĺžka 220 mm,<br>dĺžka panciera 78 mm.                                        |

<sup>1</sup> Vo vodách Únie divízie ICES IVa

<sup>2</sup> V oblasti divízií ICES IVb, c, ktorá je ohraničená bodom vymedzeným súradnicami 53° 28' 22" s. š. a 0° 09' 24" v. d. na anglickom pobreží, priamkou spájajúcou tento bod s bodom vymedzeným súradnicami 53° 28' 22" s. z a 0° 22' 24" v. d., hranicou 6 míľ od základnej línie Spojeného kráľovstva a priamkou spájajúcou bod vymedzený súradnicami 51° 54' 06" s. š. a 1° 30' 30" v. d. s bodom na pobreží Anglicka vymedzeným súradnicami 51° 55' 48" s. š. a 1° 17' 00" v. d., sa uplatňuje minimálna ochranná referenčná veľkosť 115 mm.

<sup>3</sup> V prípade kraba piesočného loveného košmi alebo košíkmi môžu oddelené klepetá predstavovať maximálne 1 hm. % celkového úlovku krabov tohto druhu. V prípade kraba piesočného loveného iným rybárskym výstrojom možno vylodiť maximálne 75 kg oddelených klepiet.

V oblasti južne od 56° s. š., okrem divízií ICES VIId, e, f a divízií ICES IVb, sa uplatňuje minimálna ochranná referenčná veľkosť 130 mm.

<sup>x</sup> Odchylné od článku 15 nariadenia (EÚ) č. 1380/2013 sa minimálne ochranné referenčné veľkosti sardínií európskych, sardel európskych, sled'ov atlantických, stavrid a makrel atlantických neuplatňujú, ak ich množstvo predstavuje maximálne 10 % živej hmotnosti celkových úlovkov ponechaných na palube pre každý z týchto druhov.

Percentuálny podiel sardínií európskych, sardel európskych, sled'ov atlantických, stavrid a makrel atlantických, ktoré nedosahujú požadovanú veľkosť, sa počíta ako pomer k živej hmotnosti všetkých morských organizmov na palube po vytriedení alebo pri vylodení.

Tento percentuálny podiel možno počítať na základe jednej alebo viacerých reprezentatívnych vzoriek. Limit 10 % sa neprekročí počas prekládky, vylodenia, prepravy, skladovania, vystavovania ani počas predaja.

## Časť B

### Veľkosti ôk

#### 1. Základné veľkosti ôk vlečeného výstroja

V Severnom mori [...], Skagerraku a Kattegate sa uplatňujú veľkosti [...] ôk, ktoré sa uvádzajú v nasledujúcej tabuľke.

| [...]<br>Veľkosť ôk             | Geografické oblasti                                         | Podmienky                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
|---------------------------------|-------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Minimálne<br>120 mm             | Celá oblasť                                                 | Žiadne                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
| <u>Minimálne<br/>100 mm</u>     | <u>Severné<br/>more, južne<br/>od 57° 30 '<br/>s. z. š.</u> | <u>Cielený lov platesy veľkej a soley (50 %) pomocou vlečných sietí s vodiacími štítkmi a záťahových sietí. Osadí sa panel so štvorcovými okami s veľkosťou najmenej 90 mm.</u>                                                                                                                                                                                     |
| <u>Minimálne<br/>90 mm</u>      | <u>Skagerrak<br/>a Kattegat</u>                             | <u>Osadí sa vrchný panel s veľkosťou ôk aspoň 270 mm (kosoštvorcové oko) alebo aspoň 140 mm<sup>x</sup> (štvorcové oko).</u>                                                                                                                                                                                                                                        |
| Minimálne 80<br>mm <sup>1</sup> | Divízia<br>ICES IVb<br>[...]<br>a divízia<br>ICES IVc       | Cielený rybolov soley (15 %) pomocou vlečných sietí s rozperným rahnom [...]. V hornej polovici prednej časti siete sa osadí panel s minimálnou veľkosťou ôk 180 mm.<br><br><u>Cielený rybolov tresky merlang, makrely atlantickej a druhov, pre ktoré neplatia obmedzenia výlovu (spolu 55 %). Osadí sa panel so štvorcovými okami s veľkosťou najmenej 80 mm.</u> |

|                                                                       |                             |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
|-----------------------------------------------------------------------|-----------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Minimálne 80 mm                                                       | [...] <u>Severné more</u>   | <p>Cielený rybolov homára štíhleho (<i>Nephrops norvegicus</i>) (20 %) [...]</p> <p>Osadí sa panel so štvorcovými okami veľkosti minimálne 120 mm alebo triediaca mriežka s maximálnym rozstupom priečok 35 mm, resp. ekvivalentné selektívne zariadenie.</p> <p><u>Cielený rybolov druhov, na ktoré sa nevzťahujú obmedzenia výlovu (40 %).</u></p> <p><u>Na výstroji sa osadí panel so štvorcovými okami s veľkosťou najmenej 80 mm.</u></p> <p><u>Cielený rybolov rajovitých (70 %).</u></p> |
| <u>Minimálne 80 mm</u>                                                | <u>Divízia ICES IVc</u>     | <u>Cielený rybolov soley (15 %) pomocou vlečných sietí s vodiacimi štítmí<sup>xx</sup>. Osadí sa panel so štvorcovými okami s veľkosťou najmenej 80 mm.</u>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
| <u>Najmenej 70 mm (štvorcové oko) alebo 90 mm (kosoštvorcové oko)</u> | <u>Skagerrak a Kattegat</u> | <u>Cielený rybolov homára štíhleho (<i>Nephrops norvegicus</i>) (30 %). Osadí sa triediaca mriežka s maximálnym rozstupom priečok 35 mm, resp. ekvivalentné selektívne zariadenie.</u>                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
| <u>Najmenej 40 mm</u>                                                 | <u>Celá oblasť</u>          | <u>Cielený rybolov kalmára (85 %) (<i>Loliginidae, Ommastrephidae</i>)</u>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
| Minimálne 32 mm                                                       | Celá oblasť                 | Cielený rybolov druhu <i>Pandalus borealis</i> (50 %). Osadí sa triediaca mriežka s [...] <u>maximálnym</u> rozstupom priečok 19 mm, resp. ekvivalentné selektívne zariadenie.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |

|                 |             |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
|-----------------|-------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Minimálne 16 mm | Celá oblasť | <p>Cielený rybolov malých pelagických druhov (80%).</p> <p>Cielený rybolov tresky koruškovitej (50%). Pri love tresky koruškovitej sa osadí triediaca mriežka s <u>maximálnym</u> rozstupom priečok [...]<u>35</u> mm.</p> <p><u>Cielený rybolov kreviet sivých a kreviet druhu <i>Pandalus montagui</i> (50 %). Osadí sa oddeľovacia vlečná sieť alebo triediaca mriežka v súlade s pravidlami stanovenými na vnútroštátnej alebo regionálnej úrovni. [...]</u></p> |
| Menej ako 16 mm | Celá oblasť | Cielený rybolov (90 %) piesočnicovitých.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |

[...]

<sup>1</sup>Plavidlám sa zakazuje používať akékoľvek vlečné siete s rozperným rahnom s veľkosťou ôk medzi 32 a 99 mm na sever od spojnice týchto bodov: od bodu na východnom pobreží Spojeného kráľovstva ležiaceho na 55° s. š. smerom na východ na 55° s. š. a 5° v. d., ďalej smerom na sever na 56° s. š. a na východ do bodu na západnom pobreží Dánska na 56° s. š. Zakazuje sa používať akékoľvek vlečné siete s rozperným rahnom s veľkosťou ôk medzi 32 a 119 mm v rámci divízie ICES IIa a danej časti podoblasti ICES IV smerom na sever od 56° 00' s. š.

<sup>x</sup>V subdivízii Kattegat sa osadí panel so štvorcovými okami veľkosti 120 mm (na vlečných sieťach v období od 1. októbra do 31. decembra a na záťahových sieťach v období od 1. augusta do 31. októbra).

<sup>xx</sup>Úlovok môže obsahovať najviac 10 % tresky škvrnitej a tresky jednoškvrnnej.

## 2. Základné veľkosti ôk statických a unášaných sietí

V Severnom mori a v Skagerraku/Kattegate sa uplatňujú veľkosti ôk statických a unášaných sietí, ktoré sa uvádzajú v nasledujúcej tabuľke:

| Veľkosť ôk              | Geografické oblasti | Podmienky                                                                                                    |
|-------------------------|---------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Minimálne 120 mm        | Celá oblasť         | Žiadne                                                                                                       |
| <u>Minimálne 100 mm</u> | <u>Celá oblasť</u>  | <u>Cielený rybolov tresky jednoškvrnnej, tresky merlang, limandy európskej a morony striebristej (70 %)</u>  |
| Minimálne 90[... ]mm    | Celá oblasť         | Cielený rybolov [...] <u>platesotvarých</u> (50 %) alebo druhov, pre ktoré neplatia obmedzenia výlovu (50 %) |
| Minimálne 50 mm         | Celá oblasť         | Cielený rybolov (80 %) malých pelagických druhov                                                             |

## Časť C

### Oblasti zákazu alebo obmedzenia rybolovu

#### 1. Oblasť zákazu rybolovu na účely ochrany piesočníc v divíziách ICES IVa a IVb

1.1 V geografickej oblasti ohraničenej východným pobrežím Anglicka a Škótska vymedzenej loxodrómmami, ktoré postupne spájajú tieto súradnice merané podľa súradnicového systému WGS84, je zakázaný lov piesočníc vlečeným výstrojom s veľkosťou ôk koncového rukávca menej ako [...] 32 mm [...]:

- východné pobrežie Anglicka na 55° 30' s. š.,
- 55° 30' s. š., 01 ° 00' z. d.
- 58° 00' s. š., 01 ° 00' z. d.
- 58° 00' s. š., 02 ° 00' z. d.
- východné pobrežie Škótska na 02° 00' z. d.

1.2 Rybolov na vedecký výskum je povolený s cieľom monitorovať populácie piesočnicovitých v oblasti a účinky uzatvorenia.

#### 2. Zákaz rybolovu na účely ochrany juvenilných plates veľkých v podoblasti ICES IV

2.1 V geografických oblastiach ohraničených loxodrómmami postupne spájajúcimi polohy, ktoré sa merajú podľa súradnicového systému WGS84, platí pre plavidlá s celkovou dĺžkou viac ako 8 m zákaz používania vlečných sietí na lov pri dne, vlečných sietí s rozperným rahnom, dánskych záťahových sietí a podobného vlečeného výstroja.

- (d) oblasť do 12 námorných míľ od pobrežia Francúzska (severne od 51° 00' severnej šírky), Belgicka a Holandska po 53° 00' s. š., meraná od základných línií;
- (e) oblasť ohraničená čiarou spájajúcou nasledujúce polohy:

(f) bod na západnom pobreží Dánska na 57° 00' s. š.

– 57° 00' š. š., 7° 15' v. d.

– 55° 00' š. š., 7° 15' v. d.

– 55° 00' š. š., 7° 00' v. d.

– 54° 30' š. š., 7° 00' v. d.

– 54° 30' š. š., 7° 30' v. d.

– 54° 00' š. š., 7° 30' v. d.

– 54° 00' š. š., 6° 00' v. d.

– 53° 50' š. š., 6° 00' v. d.

– 53° 50' š. š., 5° 00' v. d.

– 53° 30' š. š., 5° 00' v. d.

– 53° 30' š. š., 4° 15' v. d.

– 53° 00' š. š., 4° 15' v. d.

– bod na pobreží Holandska na 53° 00' s. š.

– oblasť do 12 námorných míľ od západného pobrežia Dánska od 57° 00' s. š. smerom na sever až po maják Hirtshals Lighthouse, meraná od základných línií.

2.2 V oblasti uvedenej v bode 2.1 môžu vykonávať rybolov tieto plavidlá:

- a) – plavidlá s maximálnym výkonom motora 221 kW, ktoré používajú [...] vlečné siete na lov pri dne alebo dánske zátahové siete,



– dvojice plavidiel s maximálnym spoločným výkonom motorov 221 k, ktoré používajú párové [...] vlečné siete na lov pri dne,

- b) plavidlá s maximálnym výkonom motora 221 kW môžu používať [...] vlečné siete na lov pri dne alebo dánske záťahové siete a dvojice plavidiel s maximálnym spoločným výkonom motorov 221 kW môžu používať párové [...] vlečné siete na lov pri dne za predpokladu, že takéto plavidlá nevykonávajú cielený lov platesy veľkej a druhov rodu *Solea* spp. a dodržiavajú relevantné pravidlá týkajúce sa veľkosti ôk sietí uvedené v časti B tejto prílohy.

XX. Ak plavidlá uvedené v bode 2.2 písm. a) používajú vlečné siete s rozperným rahnom, dĺžka rozperného rahna alebo akákoľvek súhrnná dĺžka vlečnej siete vypočítaná ako súčet dĺžok každého rahna nesmie presiahnuť deväť metrov, a to ani pri predĺžení, okrem práce s rybárskym výstrojom s veľkosťou ôk medzi 16 a 31 mm. Plavidlá, ktorých primárnou činnosťou je lov kreviet sivých, majú povolenie používať vlečné siete s rozperným rahnom, ktorých súhrnná dĺžka rahien, vypočítaná ako súčet dĺžok všetkých jednotlivých rahien, presahuje deväť metrov, ak pracujú s rybárskym výstrojom s veľkosťou ôk medzi od 80 a 99 mm, a to za predpokladu, že sa im na tento účel vydalo doplnkové zvláštne rybárske povolenie.

2.3 Plavidlá oprávnené vykonávať rybolov v oblasti uvedenej v bode 2.1 sa zahrnú do zoznamu, ktorý každý členský štát poskytne Komisii. Celkový výkon motorov plavidiel uvedených v bode 2.2 písm. a) v zozname nesmie prekročiť celkový výkon motorov evidovaný pre každý členský štát k 1. januáru 1998. Rybárske plavidlá oprávnené na rybolov majú oprávnenie na rybolov vydané v súlade s článkom 7 nariadenia (ES) č. 1224/2009.

### **3. Obmedzenia použitia vlečných sietí s rozperným rahnom v oblasti do 12 míľ od pobrežia Spojeného kráľovstva**

3.1 V oblastiach do 12 míľ od pobrežia Spojeného kráľovstva meraných od základných línií pobrežných vôd majú plavidlá zakázané používať vlečné siete s rozperným rahnom.

3.2 Odchyľne od bodu 3.1 je v špecifikovanej oblasti povolený rybolov vlečnými sieťami s rozperným rahnom za predpokladu, že:

- dané plavidlá majú motor s maximálnym výkonom 221 kW a ich celková dĺžka nepresahuje 24 m a
- dĺžka rozperného rahna alebo súhrnná dĺžka rozperných rahien, meraná ako súčet dĺžky jednotlivých rozperných rahien, predstavuje maximálne 9 m; výnimku predstavujú prípady, keď sa vykonáva cielený rybolov krevety *Crangon crangon* s veľkosťou ôk siete menej ako 31 mm.

#### **4. Obmedzenia lovu šproty severnej na účely ochrany sled'a atlantického v divízii ICES IVb**

V oblasti vymedzenej loxodrómmami, ktoré postupne spájajú tieto súradnice merané podľa súradnicového systému WGS84, je počas týchto období zakázaný rybolov vlečeným výstrojom s veľkosťou ôk koncového rukávca menej ako [...]32 mm alebo statickými sieťami s veľkosťou ôk menej ako [...] 30 mm:

- od 1. januára do 31. marca a od 1. októbra do 31. decembra, v štatistickej oblasti ICES 39E8. Na účely tohto nariadenia sa pod touto oblasťou ICES rozumie oblasť ohraničená čiarou vedúcou východne od východného pobrežia Spojeného kráľovstva pozdĺž 55° 00' s. š. k bodu na 1° 00' z. d., odtiaľ severne k bodu na 55° 30' s. š. a odtiaľ západne k pobrežiu Spojeného kráľovstva,
- od 1. januára do 31. marca a od 1. októbra do 31. decembra vo vnútrozemských vodách fjordu Moray Firth západne od 3° 30' z. d. a vo vnútrozemských vodách fjordu Firth of Forth západne od 3° 00' z. d.,
- od 1. júla do 31. októbra, v geografickej oblasti ohraničenej týmito súradnicami:
  - západné pobrežie Dánska na 55° 30' s. š.
  - zemepisná šírka 55° 30' s. š., zemepisná dĺžka 7° 00' v. d.
  - zemepisná šírka 57° 00' s. š., zemepisná dĺžka 7° 00' v. d.
  - západné pobrežie Dánska na 57° 00' s. š.

## 5. Osobitné ustanovenia pre Skagerrak a Kattegat v divízii ICES IIIa

5.1 V Kattegate je zakázané loviť vlečnými sieťami s rozperným rahnom.

5.2 Plavidlám Únie sa zakazuje loviť, [...] ponechávať na palube, [...] prekladať, [...] vyloďovať, skladovať, predávať, vystavovať alebo ponúkať na predaj lososa atlantického a pstruha morského. [...]

5.3 Vo vodách do troch námorných míľ od základných čiar v Skagerraku a Kattegate sa od 1. júla do 15. septembra zakazuje používať vlečený výstroj s veľkosťou ôk koncového rukávca menej ako 32 mm; výnimku predstavuje cieľný rybolov krevety boreálnej (*Pandalus borealis*). [...] Na [...] cieľný rybolov sliznáča živorodého (*Zoarces viviparus*), býčkovitých (*Gobiidae*) alebo druhov rodu *Cottus* (*Cottus* spp.), ktoré sa majú použiť ako návnady, možno použiť siete s akoukoľvek veľkosťou ôk.

## 6. Používanie statických sietí v divíziách ICES IIIa a IVa

6.1 Odchyľne od časti B bodu 2 tejto prílohy [...] je vo vodách so zmapovanou hĺbkou menej ako 600 m povolené používať tieto typy výstroja:

- nastavovacie žiabrovky, ktoré sa používajú na cieľný lov merlúzy európskej (85 %), s minimálnou veľkosťou ôk 100 mm a maximálnou výškou 100 ôk, pričom maximálna celková dĺžka všetkých osadených sietí je 25 km na plavidlo a maximálny čas ponorenia je 24 hodín,
- zakliesňovacie siete, ktoré sa používajú na cieľný lov čertovitých, s minimálnou veľkosťou ôk 250 mm a maximálnou výškou 15 ôk, pričom celková dĺžka všetkých osadených sietí nepresahuje 100 km na plavidlo a maximálny čas ponorenia je 72 hodín,

6.2 V zmapovaných hĺbkach do 600 m sa zakazuje cielený rybolov hlbokomorských žralokov uvedených v prílohe I k nariadeniu (EÚ) č. [...] <sup>9</sup>2016/2336. Náhodné úlovky hlbokomorských žralokov, ktorých lov sa v tomto právnom predpise a iných právnych predpisoch Únie klasifikuje ako zakázaný, sa zaznamenajú, pričom podľa možnosti sa nezranené urýchlene pustia na slobodu. [...]. Hlbokomorský žralok, na ktorého sa vzťahujú obmedzenia výlovu, sa ponecháva na palube. Takéto úlovky sa musia vylodiť a započítať do kvót. V situáciách, keď dotknutý štát nemá k dispozícii kvóty, resp. dostatočné kvóty, môže Komisia využiť ustanovenia stanovené v článku 105 ods. 5 nariadenia Rady (ES) č. 1224/2009. Plavidlo členského štátu, ktoré náhodne uloví viac ako 10 ton hlbokomorských žralokov, stráca možnosť využívania výnimiek stanovených v bode 6.1.

---

<sup>9</sup> [...]

## Časť D

[...]

1. [...]

2. [...]

3. [...]

## Časť E

[...]

### Používanie impulzových vlečných sietí v divíziách ICES IVb a IVc

1.[...] Rybolov impulzovými vlečnými sieťami je povolený v divíziách ICES IVb a IVc za podmienok stanovených v súlade s článkom 27 ods. 1 druhej zarážke tohto nariadenia týkajúcich sa vlastností použitého impulzu a opatrení na kontrolu a monitorovanie platných južne od loxodrómy prechádzajúcej nasledujúcimi bodmi meranými podľa súradnicového systému WGS84:

- bod na východnom pobreží Spojeného kráľovstva na 55° s. š.
- smerom na východ k zemepisnej šírke 55° s. š., 5° v. d.
- smerom na sever k zemepisnej šírke 56° s. š.
- a smerom na východ k bodu na západnom pobreží Dánska na 56° s. š.

2. Rybolov prostredníctvom elektrických impulzov sa povoľuje, len ak:

a) najviac 5 % flotily plavidiel s vlečnými sieťami s rozperným rahnom každého členského štátu používa impulzové vlečné siete;

b) maximálny elektrický výkon v kW na každú vlečnú sieť s rozperným rahnom nie je vyšší ako dĺžka rahna v metroch vynásobená koeficientom 1,25;

c) efektívne napätie medzi elektródami je najviac 15 V;

d) plavidlo je vybavené automatickým počítačovým riadiacim systémom, ktorý zaznamenáva maximálny výkon na rahno a efektívne napätie medzi elektródami najmenej za 100 posledných vlečení. Nie je možné, aby neoprávnená osoba tento automatický počítačový riadiaci systém zmenila;

e) zakazuje sa používať jednu alebo viac reťazí na plašenie v prednej časti spodného lana.

## **PRÍLOHA VI**

### **Severozápadné vody**

#### **Časť A**

#### **Minimálne ochranné referenčné veľkosti**

| Druh                                                                       | Celá oblasť                                                                             |
|----------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------|
| Treska škvrnitá ( <i>Gadus morhua</i> )                                    | 35 cm                                                                                   |
| Treska jednoškvrná ( <i>Melanogrammus aeglefinus</i> )                     | 30 cm                                                                                   |
| Treska tmavá ( <i>Pollachius virens</i> )                                  | 35 cm                                                                                   |
| Treska žltká ( <i>Pollachius pollachius</i> )                              | 30 cm                                                                                   |
| Merlúza európska ( <i>Merluccius merluccius</i> )                          | 27 cm                                                                                   |
| Kalkany rodu <i>Lepidorhombus</i> ( <i>Lepidorhombus</i> spp.)             | 20 cm                                                                                   |
| Soley ( <i>Solea</i> spp.)                                                 | 24 cm                                                                                   |
| Platesa veľká ( <i>Pleuronectes platessa</i> )                             | 27 cm                                                                                   |
| Treska merlang ( <i>Merlangius merlangus</i> )                             | 27 cm                                                                                   |
| Mieň veľký ( <i>Molva molva</i> )                                          | 63 cm                                                                                   |
| Mieň modrý ( <i>Molva dypterygia</i> )                                     | 70 cm                                                                                   |
| Homár štíhly ( <i>Nephrops norvegicus</i> )<br><br>chvosty homára štíhleho | celková dĺžka 85 mm,<br><br>dĺžka panciera 25 mm <sup>1</sup><br><br>46 mm <sup>2</sup> |

|                                                       |                                               |
|-------------------------------------------------------|-----------------------------------------------|
| Makrely ( <i>Scomber</i> spp.)                        | 20 cm <sup>x</sup>                            |
| Sleď atlantický ( <i>Clupea harengus</i> )            | 20 cm <sup>x</sup>                            |
| Stavridy ( <i>Trachurus</i> spp.)                     | 15 cm <sup>3x</sup>                           |
| Sardela európska ( <i>Engraulis encrasicolus</i> )    | 12 cm alebo 90 jedincov<br>na kg <sup>x</sup> |
| Morona striebistá ( <i>Dicentrarchus labrax</i> )     | 42 cm                                         |
| Sardinka európska ( <i>Sardina pilchardus</i> )       | 11 cm <sup>x</sup>                            |
| Pagel bledý ( <i>Pagellus bogaraveo</i> )             | 33 cm                                         |
| Homár európsky ( <i>Homarus gammarus</i> )            | 87 mm                                         |
| Maja pavúkovitá ( <i>Maja squinado</i> )              | 120 mm                                        |
| Hrebeňovka rodu <i>Chlamys</i> ( <i>Chlamys</i> spp.) | 40 mm                                         |
| Venuška <i>Ruditapes decussatus</i>                   | 40 mm                                         |
| Venuška <i>Venerupis pullastra</i>                    | 38 mm                                         |
| Venuška filipínska ( <i>Venerupis philippinarum</i> ) | 35 mm                                         |
| Venuška bradavičnatá ( <i>Venus verrucosa</i> )       | 40 mm                                         |
| Venuška hladká ( <i>Callista chione</i> )             | 6 cm                                          |
| Pošvice rodu <i>Ensis</i> ( <i>Ensis</i> spp.)        | 10 cm                                         |
| Maktra pevná ( <i>Spisula solida</i> )                | 25 mm                                         |
| Donaxy ( <i>Donax</i> spp.)                           | 25 mm                                         |
| Pošvica luskovitá ( <i>Pharus legumen</i> )           | 65 mm                                         |



|                                                    |                        |
|----------------------------------------------------|------------------------|
| Surmovka vlnitá ( <i>Buccinum undatum</i> )        | 45 mm                  |
| Osmonoh obyčajný ( <i>Octopus vulgaris</i> )       | 750 g                  |
| Langustovité ( <i>Palinurus</i> spp.)              | 95 mm                  |
| Kreveta ružová ( <i>Parapenaeus longirostris</i> ) | 22 mm (dĺžka panciera) |
| Krab piesočný ( <i>Cancer pagurus</i> )            | 140 mm <sup>3,4</sup>  |
| Hrebeňovka veľká ( <i>Pecten maximus</i> )         | 100 mm <sup>5</sup>    |

<sup>1</sup> V divíziách ICES VIa a VIIa platí v prípade celkovej dĺžky minimálna ochranná referenčná veľkosť 70 mm; v prípade dĺžky panciera je to 20 mm.

<sup>2</sup> V divíziách ICES VIa a VIIa platí minimálna ochranná referenčná veľkosť 37 mm.

<sup>3</sup> Vo vodách Únie podoblastí ICES V, VI južne od 56° s. š. a VII; výnimku predstavujú divízie ICES VIIId, e, f, keď platí minimálna ochranná referenčná veľkosť 130 mm.

<sup>4</sup> V prípade kraba piesočného loveného košmi alebo košíkmi môžu oddelené klepetá predstavovať maximálne 1 hm. % celkového úlovku krabov tohto druhu. V prípade kraba piesočného loveného iným rybárskym výstrojom možno vylodiť maximálne 75 kg oddelených klepiet.

<sup>5</sup> V divízii ICES VIIa severne od 52° 30' s. š. a v divízii ICES VIIId platí minimálna ochranná referenčná veľkosť 110 mm.

<sup>x</sup> Odchylné od článku 15 nariadenia (EÚ) č. 1380/2013 sa minimálne ochranné referenčné veľkosti sardíniok európskych, sardel európskych, sled'ov atlantických, stavrid a makrel atlantických neuplatňujú, ak ich množstvo predstavuje maximálne 10 % živej hmotnosti celkových úlovkov ponechaných na palube pre každý z týchto druhov.

Percentuálny podiel sardíniok európskych, sardel európskych, sled'ov atlantických, stavrid a makrel atlantických, ktoré nedosahujú požadovanú veľkosť, sa počíta ako pomer k živej hmotnosti všetkých morských organizmov na palube po vytriedení alebo pri vylodení.

Tento percentuálny podiel možno počítať na základe jednej alebo viacerých reprezentatívnych vzoriek. Limit 10 % sa neprekročí počas prekládky, vylodenia, prepravy, skladovania, vystavovania ani počas predaja.

## Časť B

### Veľkosti ôk

#### 1. Základné veľkosti ôk vlečeného výstroja

V severozápadných vodách sa uplatňujú [...] tieto veľkosti ôk.

| [...]<br>Veľkosť<br>ôk                     | Geografické oblasti                              | Podmienky                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
|--------------------------------------------|--------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Minimálne<br>120 mm <sup>1</sup>           | Celá oblasť                                      | Žiadne                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
| <u>Minimálne</u><br><u>100 mm</u>          | <u>Podoblasť ICES</u><br><u>VIIb, c, f – k</u>   | <u>Žiadna</u> <sup>XXXXX</sup>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
| Minimálne<br>[...]<br>80 mm <sup>1-x</sup> | [...]<br><u>Podoblasť ICES</u><br><u>VII</u>     | Cielený rybolov merlúzy európskej, <u>kalkanov rodu Lepidorhombus a čertovitých (spolu 50 %)</u> alebo tresky merlang, <u>makrely atlantickej a druhov, na ktoré sa nevzťahujú obmedzenia výlovu (spolu 50 %)</u> . Osadí sa panel so štvorcovými okami s veľkosťou 12[...]0 mm <sup>XXX</sup> .<br><br><u>Pri cielenom rybolove soley (15 %) pomocou vlečných sietí s vodiacimi štítmí</u> <sup>XXXXX</sup> <u>alebo druhov, na ktoré sa nevzťahujú obmedzenia [...] výlovu, (50 %) sa osadí panel so štvorcovými okami s veľkosťou minimálne 80 mm</u> <sup>XXX</sup> . |
| Minimálne<br>80 mm                         | Celá oblasť                                      | Cielený rybolov homára štíhleho ( <i>Nephrops norvegicus</i> <sup>xx</sup> ) (30 %) [...] <sup>xxx</sup> . Osadí sa panel so štvorcovými okami veľkosti minimálne 120 mm alebo triediaca mriežka s maximálnym rozstupom priečok 35 mm, resp. ekvivalentné selektívne zariadenie.                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
| Minimálne<br>80 mm                         | Divízie ICES VIIa, b, d, e, <u>f, g</u> , h, a j | Cielený rybolov soley (15 %) pomocou vlečných sietí s rozperným rahnom. V hornej polovici prednej časti siete sa osadí panel s minimálnou veľkosťou ôk 180 mm <sup>XXXX</sup> .                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
| <u>Minimálne</u><br><u>80 mm</u>           | <u>Divízie ICES VII d</u><br><u>a VII e</u>      | <u>Cielený lov tresky merlang, makrely atlantickej a druhov, na ktoré sa nevzťahujú obmedzenia výlovu (spolu 50 %).</u>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |

|                            |                    |                                                                                                                                                                                                                                                                         |
|----------------------------|--------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <u>Najmenej<br/>40 mm</u>  | <u>Celá oblasť</u> | <u>Cielený rybolov kalmára (85 %) (<i>Loliginidae, Ommastrephidae</i>)</u>                                                                                                                                                                                              |
| Minimálne<br>16 mm         | Celá oblasť        | Cielený rybolov malých pelagických druhov (80%).<br><br><u>Cielený rybolov kreviet sivých a kreviet druhu <i>Pandalus montagui</i> (30 %). Musí sa osadiť oddeľovacia vlečná sieť alebo triediaca mriežka v súlade s pravidlami stanovenými na vnútroštátnej úrovni</u> |
| <u>Menej ako<br/>16 mm</u> | <u>Celá oblasť</u> | <u>Cielený rybolov (90 %) piesočnicovitých</u>                                                                                                                                                                                                                          |

<sup>1</sup> Zavádza sa postupne počas obdobia 2 rokov od dátumu prijatia. V divíziách ICES VIIId a VIIe platí veľkosť ôk aspoň 100 mm.

<sup>x</sup> Uplatňuje sa bez toho, aby bol dotknutý článok 5 nariadenia Komisie (ES) č. 494/2002.

<sup>xx</sup> V divízii ICES VIIa platí pre plavidlá s jediným zariadením veľkosť ôk aspoň 70 mm.

<sup>xxx</sup> Uplatňuje sa bez toho, aby bol dotknutý článok 2 ods. 5 vykonávacieho nariadenia (ES) č. 737/2012.

<sup>xxxx</sup> Toto ustanovenie sa neuplatňuje na divíziu ICES VIIId.

<sup>xxxxx</sup> Úlovok môže obsahovať najviac 10 % tresky škvrnitej a tresky jednoškvrnnej.

## 2. Základné veľkosti ôk statických a unášaných sietí

V severozápadných vodách majú statické a unášané siete tieto veľkosti ôk.

| Veľkosť ôk                    | Geografické oblasti | Podmienky                                                                                                                                                                                                                                 |
|-------------------------------|---------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Minimálne 120 mm <sup>x</sup> | Celá oblasť         | Žiadne                                                                                                                                                                                                                                    |
| Minimálne 100 mm <sup>1</sup> | Celá oblasť         | Cielený rybolov [...] <u>platesotvarých (50 %)</u> alebo druhov, na ktoré sa nevzťahujú obmedzenia výlovu <u>(50 %)</u><br><br><u>Cielený rybolov tresky jednoškvrnej, tresky merlang, limandy európskej a morony striebristej (70 %)</u> |
| Minimálne 50 mm               | Celá oblasť         | Cielený rybolov malých pelagických druhov <u>(80%)</u><br><br><u>Cielený rybolov sultánky nachovej (30 %)</u>                                                                                                                             |

<sup>1</sup>V divízii VIIId platí 90 mm

<sup>x</sup> Pri rybolove čertovitých sa používa výstroj s veľkosťou ôk najmenej 220 mm (30 %). Pri cielenom rybolove (50 %) tresky žltkavej a merlúzy európskej v divíziách ICES VIIId a VIIe sa používa veľkosť ôk minimálne 110 mm.

## Časť C

### Oblasti zákazu alebo obmedzenia rybolovu

#### 1. Oblasť zákazu rybolovu na účely ochrany tresky škvrnitej v divízií ICES VIa

V oblasti vymedzenej loxodrómmami, ktoré postupne spájajú tieto súradnice merané podľa súradnicového systému WGS84, je od 1. januára do 31. marca a od 1. októbra do 31. decembra každého roka zakázané vykonávať akúkoľvek rybolovnú činnosť, pri ktorej sa používa vlečený výstroj alebo statické siete.

- 55° 25' s. š., 7 ° 07' z. d.
- 55° 25' s. š., 7 ° 00' z. d.
- 55° 18' s. š., 6 ° 50' z. d.
- 55° 17' s. š., 6 ° 50' z. d.
- 55° 17' s. š., 6° 52' z. d.
- 55° 25' s. š., 7° 07' z. d.

#### 2. Oblasť zákazu rybolovu na účel ochrany tresky škvrnitej v divíziách ICES VII f a g

2.1 V týchto štatistických obdĺžnikoch ICES platí od 1. februára do 31. marca 2009 zákaz rybolovnej činnosti: 30E4, 31E4, 32E3. Tento zákaz sa neuplatňuje v oblasti do 6 námorných míľ od základnej línie.

2.2 Rybolovné činnosti, pri ktorých sa používajú koše a košíky, sú v špecifikovaných oblastiach a obdobiach povolené za predpokladu, že:

- i) i) na palube sa nepreváža žiaden rybársky výstroj okrem košov a košíkov a

ii) vedľajšie úlovky druhov, na ktoré sa vzťahuje povinnosť vylodiť úlovky, sa vylodia a započítajú do kvót.

2.3 Cílený lov malých pelagických druhov vlečeným výstrojom s veľkosťou ôk menej ako 55[...] mm je povolený za predpokladu, že:

i) na palube sa nepreváža žiadna sieť s veľkosťou ôk 55[...] mm a viac a

ii) vedľajšie úlovky druhov, na ktoré sa vzťahuje povinnosť vylodiť úlovky, sa vylodia a započítajú do kvót.

### 3. Oblasť zákazu rybolovu na účely ochrany tresky škvrnitej v divízií ICES VIIa

3.1 V časti divízie ICES VIIa ohraničenej východným pobrežím Írska, východným pobrežím Severného Írska a priamkami, ktoré postupne spájajú tieto súradnice merané podľa súradnicového systému WGS84, je od 14. februára do 30. apríla zakázané používať vlečné siete na lov pri dne, záťahové siete alebo podobné vlečené siete, žiabrovky, zakliesňovacie siete alebo viacstenné žiabrovky alebo akýkoľvek rybársky výstroj s háčikmi.

- bod na východnom pobreží poloostrova Ards v Severnom Írsku na 54° 30' s. š.,
- 54° 30' s. š., 04° 50' z. d.,
- 53° [...]15 s. š., 04° 50' z. d.,
- a bod na východnom pobreží Írska na 53° 15' s. š.

3.2 Odchyľne od bodu 1 je v oblasti a časovom pásme, ktoré sú v ňom uvedené, povolené používať vlečné siete na lov pri dne predpokladu, že takéto vlečné siete sú vybavené selektívnymi zariadeniami, ktoré posúdil Vedecký, technický a hospodársky výbor pre rybárstvo (STECF). [...]

#### 4. Treska jednoškvrnná v oblasti Rockall Haddock v podoblasti ICES VI

V oblastiach vymedzených loxodrómmami, ktoré postupne spájajú tieto súradnice merané podľa súradnicového systému WGS84, je zakázaný všetok rybolov okrem rybolovu lovnými šnúrami:

- 57° 00' s. š., 15 ° 00' z. d.
- 57° 00' s. š., 14 ° 00' z. d.
- 56° 30' s. š., 14 ° 00' z. d.
- 56° 30' s. š., 15 ° 00' z. d.
- 57° 00' s. š., 15 ° 00' z. d.

#### 5. Oblasť zákazu rybolovu na účely ochrany homára štíhleho v divíziách ICES VIIc a k

5.1 V geografickej oblasti vymedzenej loxodrómmami, ktoré postupne spájajú tieto súradnice merané podľa súradnicového systému WGS84, je od 1. mája do 31. mája každého roku zakázaný cielený lov homára štíhleho (*Nephrops norvegicus*) a súvisiacich druhov (t. j. treska škvrnitá, kalkany rodu *Lepidorhombus*, čertovité, treska jednoškvrnná, treska merlang, merlúza európska, platesa veľká, treska žltkavá, treska tmavá, rajotvaré, solea európska, mieň lemovaný, mieň modrý, mieň veľký a ostroň bieloškvrnitý):

- 52° 27' s. š., 12° 19' z. d.
- 52° 40' s. š., 12° 30' z. d.,
- 52° 47' s. š., 12° 39,60[...] z. d.
- 52° 47' s. š., 12° 56' W
- 52° 13,5' s. š., 13° 53,83[...] z. d.
- 51° 22' s. š., 14° 24' z. d.

- 51° 22' s. š., 14° 03' z. d.
- 52° 10' s. š., 13° 25' z. d.
- 52° 32' s. š. 13° 07',50[...] z. d.
- 52° 43' s. š., 12° 55' z. d.
- 52° 43' s. š., 12° 43' z. d.
- [...]
- 52° 38,80[...] s. š., 12° 37' z. d.
- 52° 27' s. š., 12° 23' z. d.
- 52° 27' s. š., 12° 19' z. d.

5.2 V súlade s článkom 50 ods. 3, 4 a 5 nariadenia (ES) č. 1224/2009 je povolený prechod cez Porcupine Banks s nákladom druhov uvedených v bode 5. 1.

## **6. Osobitné pravidlá na ochranu mieňa modrého v divízii ICES VIa**

6.1 V oblastiach divízie ICES VIa vymedzených loxodrómmami, ktoré postupne spájajú tieto súradnice merané podľa súradnicového systému WGS84, je od 1. marca do 31. mája každého roku zakázaný cielený lov mieňa modrého:

Okraj škótskeho kontinentálneho šelfu

- 59° 58' s. š., 07 ° 00' z. d.
- 59° 55' s. š., 06 ° 47' z. d.
- 59° 51' s. š., 06 ° 28' z. d.



- 59° 45' s. š., 06 ° 38' z. d.
- 59° 27' s. š., 06 ° 42' z. d.
- 59° 22' s. š., 06 ° 47' z. d.
- 59° 15' s. š., 07 ° 15' z. d.
- 59° 07' s. š., 07 ° 31' z. d.
- 58° 52' s. š., 07 ° 44' z. d.
- 58° 44' s. š., 08 ° 11' z. d.
- 58° 43' s. š., 08 ° 27' z. d.
- 58° 28' s. š., 09 ° 16' z. d.
- 58° 15' s. š., 09 ° 32' z. d.
- 58° 15' s. š., 09 ° 45' z. d.
- 58° 30' s. š., 09 ° 45' z. d.
- 59° 30' s. š., 07 ° 00' z. d.
- 59° 58' s. š., 07 ° 00' z. d.

Okraj Rosemary Bank:

- 60° 00' s. š., 11 ° 00' z. d.
- 59° 00' s. š., 11° 00' z. d.
- 59° 00' s. š., 09° 00' z. d.

- 59° 30' s. š., 09° 00' z. d.
- 59° 30' s. š., 10° 00' z. d.
- 60° 00' s. š., 10° 00' z. d.
- 60° 00' s. š., 11 ° 00' z. d.

Nepatrí sem oblasť vymedzená loxodrómmami, ktoré postupne spájajú tieto súradnice merané podľa systému WGS84:

- 59° 15' s. š., 10 ° 24' z. d.
- 59° 10' s. š., 10 ° 22' z. d.
- 59° 08' s. š., 10 ° 07' z. d.
- 59° 11' s. š., 09 ° 59' z. d.
- 59° 15' s. š., 09 ° 58' z. d.
- 59° 22' s. š., 10 ° 02' z. d.
- 59° 23' s. š., 10 ° 11' z. d.
- 59° 20' s. š., 10 ° 19' z. d.
- 59° 15' s. š., 10 ° 24' z. d.

6.2 Vedľajší úlovok mieňa modrého do 6 t možno ponechať na palube a vylodiť. Keď plavidlo dosiahne uvedený limit:

- a) ihneď ukončí rybolov a opustí oblasť, v ktorej sa nachádza;
- b) nesmie znovu vplávať do žiadnej z uvedených oblastí, až kým nevylodí úlovok;
- c) nesmie vrátiť do mora žiadne množstvo mieňa modrého.

6.3 V oblasti vymedzenej loxodrómmami, ktoré postupne spájajú tieto súradnice merané podľa systému WGS84, je od 15. februára do 15. apríla každého roka zakázané používať vlečné siete na lov pri dne, lovné šnúry a statické siete:

- 60° 58,76' s. š., 27 ° 27,32' z. d.
- 60° 56,02' s. š., 27 ° 31,16' z. d.
- 60° 59,76' s. š., 27 ° 43,48' z. d.
- 61° 03,00' s. š., 27 ° 39,41' z. d.
- 60° 58,76' s. š., 27 ° 27,32' z. d.

## **7. Obmedzenia lovu makrely atlantickej v divíziách ICES VII e, f, g, h**

7.1 V oblasti vymedzenej loxodrómmami, ktoré postupne spájajú tieto súradnice merané podľa systému WGS84, je zakázané cielene loviť makrelu atlantickú vlečeným výstrojom s veľkosťou ôk koncového rukávca siete menej ako 80 mm alebo vakovými sieťami, okrem prípadov, keď hmotnosť makrel atlantických nepresahuje 15 % živej hmotnosti celkového množstva ulovených makrel a ostatných morských organizmov na palube:

- bod na južnom pobreží Spojeného kráľovstva na 2° 00' z. d.
- 49° 30' s. š., 2° 00' z. d.
- 49° 30' s. š., 7° 00' z. d.
- 52° 00' s. š., 7° 00' z. d.
- bod na západnom pobreží Spojeného kráľovstva na 52° 00' s. š.

7.2 V oblasti vymedzenej v bode 1 sú povolené tieto metódy rybolovu:

- statické siete a/alebo ručné šnúry,
- vlečné siete na lov pri dne, dánske zátahové siete alebo iné podobné vlečené siete s veľkosťou ôk od 80 mm.

7.3 Plavidlám, ktoré nie sú vybavené na rybolov a na ktoré sa prekladajú makrely, sa povoľuje prítomnosť v oblasti vymedzenej v bode 7.1.

## **8. Obmedzenia použitia vlečných sietí s rozperným rahnom v oblasti do 12 míľ od pobrežia Spojeného kráľovstva a Írska**

8.1 V podoblasti ICES Vb a podoblasti ICES VI severne od zemepisnej šírky 56° s. š. sa zakazuje používať vlečné siete s rozperným rahnom s veľkosťou ôk menej ako 100 mm.

8.2. V oblastiach do 12 míľ od pobrežia Spojeného kráľovstva a Írska meraných od základných línií pobrežných vôd majú plavidlá zakázané používať vlečné siete s rozperným rahnom.

8.3. V špecifikovanej oblasti je povolený rybolov vlečnými sieťami s rozperným rahnom za predpokladu, že:

- dané plavidlá majú motor s maximálnym výkonom 221 kW a ich dĺžka nepresahuje 24 m a
- dĺžka rozperného rahna alebo súhrnná dĺžka rozperných rahien, meraná ako súčet dĺžky jednotlivých rozperných rahien, predstavuje maximálne 9 m; výnimku predstavujú prípady, keď sa vykonáva cielený rybolov krevety *Crangon crangon* s veľkosťou ôk koncového rukávca menej ako 31 mm.

## **9. Používanie statických sietí v divíziách ICES Vb, VIb, VIa, VII b, c, h, j, k**

9.1. Odchyľne od časti B bodu 2 tejto prílohy [...] je vo vodách so zmapovanou hĺbkou menej ako 600 m povolené používať tieto typy výstroja:

- nastavovacie žiabrovky, ktoré sa používajú na cielený lov merlúzy európskej (85 %), s minimálnou veľkosťou ôk 1[...]00 mm a maximálnou výškou 100 ôk, pričom maximálna celková dĺžka všetkých osadených sietí je 25 km na plavidlo a maximálny čas ponorenia je 24 hodín.

- Zakliesňovacie siete, ktoré sa používajú na cielený lov čertovitých, s minimálnou veľkosťou ôk 250 mm a maximálnou výškou 15 ôk, pričom celková dĺžka všetkých osadených sietí nepresahuje 100 km na plavidlo a maximálny čas ponorenia je 72 hodín.

9.2. V zmapovaných hĺbkach do 600 m sa zakazuje cielený rybolov hlbokomorských žralokov uvedených v prílohe I k nariadeniu (EÚ[...]) č. [...] <sup>10</sup>2016/2336. Náhodné úlovky hlbokomorských žralokov, ktorých lov sa v tomto právnom predpise a iných právnych predpisoch Únie klasifikuje ako zakázaný, sa zaznamenajú, pričom podľa možností sa nezranené urýchlene pustia na slobodu. [...] Hlbokomorský žralok, na ktorého sa vzťahujú obmedzenia výlovu, sa ponecháva na palube. Takéto úlovky sa musia vylodiť a započítat' do kvót. V situáciách, keď dotknutý štát nemá k dispozícii kvóty, resp. dostatočné kvóty, môže Komisia využiť ustanovenia stanovené v článku 105 ods. 5 nariadenia Rady (ES) č. 1224/2009. Plavidlo členského štátu, ktoré náhodne uloví viac ako 10 ton hlbokomorských žralokov, stráca možnosť využívania výnimiek stanovených v bode 9.1.

---

<sup>10</sup> [...]

## Čast' D

[...]

**1.** [...]

1.1. [...]

1.2. [...]

1.3. [...]

**2.** [...]

## **PRÍLOHA VII**

### **Juhozápadné vody**

#### **Časť A**

#### **Minimálne ochranné referenčné veľkosti**

| Druh                                                           | Celá oblasť |
|----------------------------------------------------------------|-------------|
| Treska škvrnitá ( <i>Gadus morhua</i> )                        | 35 cm       |
| Treska jednoškvrná ( <i>Melanogrammus aeglefinus</i> )         | 30 cm       |
| Treska tmavá ( <i>Pollachius virens</i> )                      | 35 cm       |
| Treska žltká ( <i>Pollachius pollachius</i> )                  | 30 cm       |
| Merlúza európska ( <i>Merluccius merluccius</i> )              | 27 cm       |
| Kalkany rodu <i>Lepidorhombus</i> ( <i>Lepidorhombus</i> spp.) | 20 cm       |
| Soley ( <i>Solea</i> spp.)                                     | 24 cm       |
| Platesa veľká ( <i>Pleuronectes platessa</i> )                 | 27 cm       |
| Treska merlang ( <i>Merlangius merlangus</i> )                 | 27 cm       |
| Mieň veľký ( <i>Molva molva</i> )                              | 63 cm       |
| Mieň modrý ( <i>Molva dypterygia</i> )                         | 70 cm       |

|                                                       |                                                |
|-------------------------------------------------------|------------------------------------------------|
| Homár štihly ( <i>Nephrops norvegicus</i> )           | celková dĺžka 70 mm,<br>dĺžka panciera 20 mm.  |
| <u>chvosty homára štíhleho</u>                        | <u>37 mm</u>                                   |
| Makrely ( <i>Scomber</i> spp.)                        | 20 cm <sup>x</sup>                             |
| Sled' atlantický ( <i>Clupea harengus</i> )           | 20 cm <sup>x</sup>                             |
| Stavridy ( <i>Trachurus</i> spp.)                     | 15 cm <sup>11x</sup>                           |
| Sardela európska ( <i>Engraulis encrasicolus</i> )    | 12 cm alebo 90 jedincov<br>na kg <sup>2x</sup> |
| Morona striebriстая ( <i>Dicentrarchus labrax</i> )   | <u>36</u> [...]cm                              |
| Sardinka európska ( <i>Sardina pilchardus</i> )       | 11 cm <sup>x</sup>                             |
| Pagel bledý ( <i>Pagellus bogaraveo</i> )             | 33 cm                                          |
| Homár európsky ( <i>Homarus gammarus</i> )            | 87 mm                                          |
| Maja pavúkovitá ( <i>Maja squinado</i> )              | 120 mm                                         |
| Hrebeňovka rodu Chlamys ( <i>Chlamys</i> spp.)        | 40 mm                                          |
| Venuška <i>Ruditapes decussatus</i>                   | 40 mm                                          |
| Venuška <i>Venerupis pullastra</i>                    | 38 mm                                          |
| Venuška filipínska ( <i>Venerupis philippinarum</i> ) | 35 mm                                          |

<sup>11</sup> najviac 5 % môže pozostávať zo stavrid veľkosti 12 až 15 cm. Na účely kontroly tohto množstva sa hmotnosť úlovkov vynásobí koeficientom 1,20. Tieto ustanovenia neplatia pre úlovky, na ktoré sa vzťahuje povinnosť vylodiť úlovky.



|                                                    |                             |
|----------------------------------------------------|-----------------------------|
| Venuška bradavičnatá ( <i>Venus verrucosa</i> )    | 40 mm                       |
| Venuška hladká ( <i>Callista chione</i> )          | 6 cm                        |
| Pošvice rodu <i>Ensis</i> ( <i>Ensis</i> spp.)     | 10 cm                       |
| Maktra pevná ( <i>Spisula solida</i> )             | 25 mm                       |
| Donaxy ( <i>Donax</i> spp.)                        | 25 mm                       |
| Pošvica luskovitá ( <i>Pharus legumen</i> )        | 65 mm                       |
| Surmovka vlnitá ( <i>Buccinum undatum</i> )        | 45 mm                       |
| Osmonoh obyčajný ( <i>Octopus vulgaris</i> )       | 750 gramov <sup>3</sup>     |
| Langustovité ( <i>Palinurus</i> spp.)              | 95 mm                       |
| Kreveta ružová ( <i>Parapenaeus longirostris</i> ) | 22 mm (dĺžka panciera)      |
| Krab piesočný ( <i>Cancer pagurus</i> )            | 140 mm [...] <sup>4,5</sup> |
| Hrebeňovka veľká ( <i>Pecten maximus</i> )         | 100 mm                      |

<sup>1</sup> Na lov stavridy (*Trachurus picturatus*) vo vodách susediacich s Azorskými ostrovmi a vodách, ktoré patria pod zvrchovanosť alebo právomoc Portugalska, sa neuplatňuje žiadna minimálna ochranná referenčná veľkosť.

<sup>2</sup> V podoblasti ICES IX a v oblasti CECAF 34.1.2 sa uplatňuje minimálna ochranná referenčná veľkosť 9 cm.

<sup>3</sup> Vo všetkých vodách v danej časti severocentrálneho Atlantiku, ktorá pozostáva z divízií 34.1.1, 34.1.2 a 34.1.3 a podoblasti 34.2.0 rybolovnej oblasti 34 regiónu CECAF sa uplatňuje hmotnosť po vypitvaní 450 g.

<sup>4</sup> Vo vodách Únie podoblastí ICES VIII a IX sa uplatňuje minimálna ochranná referenčná veľkosť 130 mm.

<sup>5</sup> V prípade kraba piesočného loveného košmi alebo košíkmi môžu oddelené klepetá predstavovať maximálne 1 hm. % celkového úlovku krabov tohto druhu. V prípade kraba piesočného loveného iným rybárskym výstrojom možno vylodiť maximálne 75 kg oddelených klepiet.

<sup>x</sup> Odchylné od článku 15 nariadenia (EÚ) č. 1380/2013 sa minimálne ochranné referenčné veľkosti sardínií európskych, sardel európskych, sled'ov atlantických, stavríd a makrel atlantických neuplatňujú, ak ich množstvo predstavuje maximálne 10 % živej hmotnosti celkových úlovkov ponechaných na palube pre každý z týchto druhov.

Percentuálny podiel sardínií európskych, sardel európskych, sled'ov atlantických, stavríd a makrel atlantických, ktoré nedosahujú požadovanú veľkosť, sa počíta ako pomer k živej hmotnosti všetkých morských organizmov na palube po vytriedení alebo pri vylodení.

Tento percentuálny podiel možno počítať na základe jednej alebo viacerých reprezentatívnych vzoriek. Limit 10 % sa neprekročí počas prekládky, vylodenia, prepravy, skladovania, vystavovania ani počas predaja.

## Časť B

### Veľkosti ôk

#### 1. Základné veľkosti ôk vlečeného výstroja

V juhozápadných vodách môže mať [...] výstroj tieto veľkosti ôk.

| [...]<br>Veľkosť<br>ôk                         | Geografické oblasti      | Podmienky                                                                                                                                                                                                       |
|------------------------------------------------|--------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| [...]                                          | [...]                    | [...]                                                                                                                                                                                                           |
| <u>Minimálne</u><br><u>70 mm<sup>xxx</sup></u> | [...] <u>Celá oblasť</u> | Žiadne                                                                                                                                                                                                          |
| Minimálne<br>70 mm                             | Celá oblasť              | Cielený rybolov homára štíhleho ( <i>Nephrops norvegicus</i> ) ( <u>30 %</u> ).<br><br>Osadí sa panel so štvorcovými okami s veľkosťou minimálne 100 mm alebo ekvivalentné selektívne zariadenie <sup>x</sup> . |
| <u>Minimálne</u><br><u>70 mm</u>               | <u>Celá oblasť</u>       | <u>Cielený rybolov soley (30 %) pomocou vlečných sietí s rozperným rahnom.</u><br><u>V hornej polovici prednej časti siete sa osadí panel s minimálnou veľkosťou</u><br><u>ôk 180 mm.</u>                       |

|                                  |                                                                          |                                                                                                                                                                                                                                   |
|----------------------------------|--------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| [...]                            | [...]                                                                    | [...]                                                                                                                                                                                                                             |
| <u>Minimálne</u><br><u>55 mm</u> | <u>Divízia ICES IXa</u><br><u>východne od 7° 23' 48" z.</u><br><u>d.</u> | <u>Žiadne</u>                                                                                                                                                                                                                     |
| Minimálne<br>55 mm <sup>xx</sup> | Celá oblasť                                                              | Cielený rybolov druhov, na ktoré sa nevzťahujú obmedzenia<br>výlovu <u>(30 %)</u> [...]<br><br><u>Cielený rybolov pagela bledého (30 %).</u><br><br><u>Cielený rybolov makrely atlantickej, stavrid a tresiek belasých (60 %)</u> |
| Minimálne<br>55 mm               | Divízia ICES IXa<br>[...]                                                | Cielený lov kôrovcov <u>(30 %)</u>                                                                                                                                                                                                |
| Minimálne<br>16 mm               | Celá oblasť                                                              | Cielený rybolov malých pelagických druhov <u>(90%)</u><br><br><u>Cielený lov kreviet (30 %) (<i>Palaemon serratus</i>, <i>Crangon crangon</i>) a kraba</u><br><u>(<i>Polybius henslowii</i>)</u>                                  |
| <u>Menej ako</u><br><u>16 mm</u> | <u>Celá oblasť</u>                                                       | <u>Cielený rybolov (90 %) piesočnicovitých</u>                                                                                                                                                                                    |

<sup>x</sup> Panel so štvorcovými okami sa používa len v divíziách ICES VIIIa, b, d a e.

<sup>xx</sup> Na cielený rybolov morského jazyka *Dicologlossa cuneata* (30 %) sa používa výstroj s veľkosťou ôk aspoň  
35 mm.

<sup>xxx</sup>Na cielený rybolov merlúzy európskej (20 %) v divíziách ICES VIIIa,b,d a e sa používa výstroj s veľkosťou ôk 100  
mm.

## 2. Základné veľkosti ôk statických a unášaných sietí

V juhozápadných vodách majú statické a unášané siete tieto veľkosti ôk.

| Veľkosť ôk                    | Geografické oblasti | Podmienky                                                                                                                                                |
|-------------------------------|---------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Minimálne 100 mm <sup>x</sup> | Celá oblasť         | Žiadne                                                                                                                                                   |
| <u>Minimálne 80 mm</u>        | <u>Celá oblasť</u>  | <u>Cielený rybolov morony striedostej, tresky merlang, kalkana veľkého, platesy bradavičnatej a tresky žltkavej (50 %)</u>                               |
| Minimálne [...] 60 mm         | Celá oblasť         | Cielený lov druhov, pre ktoré neplatia obmedzenia výlovu (30 %)                                                                                          |
| Minimálne 50 mm               | Celá oblasť         | Cielený rybolov malých pelagických druhov (80%) <sup>xx</sup>                                                                                            |
| <u>Najmenej 40 mm</u>         | <u>Celá oblasť</u>  | <u>Cielený rybolov sultánky nachovej, kreviet rodu <i>Penaeus</i>, radu <i>Stomatopoda</i>, morského jazyka a pyskatcovitých (<i>Labridae</i>) (40%)</u> |

<sup>x</sup> Pri cielenom rybolove merlúzy európskej a soley európskej (50 %) v divíziách ICES VIIIc a IX je minimálna veľkosť ôk aspoň 80 mm, <sup>xx</sup> Na cielený rybolov čertovitých (30 %) sa používa výstroj s veľkosťou ôk aspoň 35 mm.

<sup>xx</sup> Pri sardinkách sa môže použiť veľkosť ôk menej ako 40 mm.

## Časť C

### Oblasti zákazu alebo obmedzenia rybolovu

#### 1. Oblasť zákazu rybolovu na účely ochrany merlúzy európskej v divízií ICES IXa

V geografických oblastiach vymedzených loxodrómmami, ktoré postupne spájajú tieto súradnice merané podľa súradnicového systému WGS84, je zakázaný rybolov vlečnými sieťami, dánskou záťahovou sieťou alebo podobnými vlečenými sieťami:

- a) od 1. októbra do 31. januára nasledujúceho roka v geografickej oblasti ohraničenej priamkami postupne spájajúcimi tieto súradnice:
  - $43^{\circ} 46,5' \text{ s. š.}, 07^{\circ} 54,4' \text{ z. d.}$
  - $44^{\circ} 01,5' \text{ s. š.}, 07^{\circ} 54,4' \text{ z. d.}$
  - $43^{\circ} 25,0' \text{ s. š.}, 09^{\circ} 12,0' \text{ z. d.}$
  - $43^{\circ} 10,0' \text{ s. š.}, 09^{\circ} 12,0' \text{ z. d.}$
- b) od 1. decembra do posledného februárového dňa nasledujúceho roka, v geografickej oblasti ohraničenej priamkami, ktoré postupne spájajú tieto súradnice:
  - bod na západnom pobreží Portugalska na  $37^{\circ} 50' \text{ s. š.}$
  - $37^{\circ} 50' \text{ s. š.}, 09^{\circ} 08' \text{ z. d.}$
  - $37^{\circ} 00' \text{ s. š.}, 09^{\circ} 07' \text{ z. d.}$
  - bod na západnom pobreží Portugalska na  $37^{\circ} 50' \text{ s. š.}$

## 2. Oblasti zákazu rybolovu na účely ochrany homára štíhleho v podoblasti ICES IXa

2.1. V geografických oblastiach vymedzených loxodrómmami, ktoré postupne spájajú tieto súradnice merané podľa súradnicového systému WGS84, je zakázaný cielený lov homára štíhleho (*Nephrops norvegicus*) vlečnými sieťami, dánskou záťahovou sieťou alebo podobnými vlečenými sieťami:

a) od 1. júna do 31. augusta:

- 42° 23' s. š., 08° 57' z. d.
- 42° 00' s. š., 08° 57' z. d.
- 42° 00' s. š., 09° 14' z. d.
- 42° 04' s. š., 09° 14' z. d.
- 42° 09' s. š., 09° 09' z. d.
- 42° 12' s. š., 09° 09' z. d.
- 42° 23' s. š., 09° 15' z. d.
- 42° 23' s. š., 08° 57' z. d.

b) od 1. mája do 31. augusta:

- 37° 45' s. š., 09° 00' z. d.,
- 38° 10' s. š., 09° 00' z. d.,
- 38° 10' s. š., 09° 15' z. d.
- 37° 45' s. š., 09° 20' z. d.,

2.2. V geografických oblastiach a počas obdobia, ktoré sú uvedené v bode 2.1 písm. b), je povolené vykonávať rybolov vlečnými sieťami na lov pri dne alebo podobným vlečeným výstrojom alebo košmi alebo košíkmi za predpokladu, že všetky vedľajšie úlovky homára štíhleho (*Nephrops norvegicus*) sa vylodia a započítajú do kvót.

2.3. V geografických oblastiach a mimo období uvedených v bode 2.1 je zakázaný cielený lov homára štíhleho (*Nephrops norvegicus*). Vedľajšie úlovky homára štíhleho (*Nephrops norvegicus*) sa vylodia a započítajú do kvót.

### **3. Obmedzenia cieleného lovu sardely európskej v divízii ICES VIIIc**

3.1. V divízii ICES VIIIc je zakázaný cielený lov sardely európskej pelagickými vlečnými sieťami.

3.2. V divízii ICES VIIIc je súčasne zakázané aj prevážať na palube pelagické vlečné siete a vakové siete.

### **4. Používanie statických sietí v podoblastiach ICES VIII, IX, X a XII východne od 27° z. d.**

4.1. Vo vodách so zmapovanou hĺbkou menej ako 600 m je povolené používať tieto typy výstroja:

- nastavovacie žiabrovky, ktoré sa používajú na cielený lov merlúzy európskej, s minimálnou veľkosťou ôk [...] 80 mm v divízii ICES VIIIc a podoblasti IX a [...] 100 mm vo všetkých ostatných oblastiach a maximálnou výškou 100 ôk, pričom maximálna celková dĺžka všetkých osadených sietí je 25 km na plavidlo a maximálny čas ponorenia je 24 hodín.
- zakliesňovacie siete, ktoré sa používajú na cielený lov čertovitých, s minimálnou veľkosťou ôk 250 mm a maximálnou výškou 15 ôk, pričom celková dĺžka všetkých osadených sietí nepresahuje 100 km na plavidlo a maximálny čas ponorenia je 72 hodín,



- viacstenné žiabrovky, ktoré sa v podoblasti ICES IX používajú na cieľný lov merlúzy európskej, s minimálnou veľkosťou ôk 220 mm a maximálnou výškou 30 ôk, pričom maximálna celková dĺžka všetkých osadených sietí je 20 km na plavidlo a maximálny čas ponorenia je 72 hodín.

4.2. V zmapovaných hĺbkach do 600 m sa zakazuje cieľný rybolov hlbokomorských žralokov uvedených v prílohe I k nariadeniu (EÚ[...]) č. [...] <sup>12</sup>2016/2336. Náhodné úlovky hlbokomorských žralokov, ktorých lov sa v tomto právnom predpise a iných právnych predpisoch Únie klasifikuje ako zakázaný, sa zaznamenávajú, pričom podľa možností sa nezranené urýchlene pustia na slobodu. [...] Hlbokomorský žralok, na ktorého sa vzťahujú obmedzenia výlovu, sa ponecháva na palube. Takéto úlovky sa musia vylodiť a započítať do kvót. V situáciách, keď dotknutý štát nemá k dispozícii kvóty, resp. dostatočné kvóty, môže Komisia využiť ustanovenia stanovené v článku 105 ods. 5 nariadenia Rady (ES) č. 1224/2009. Plavidlo členského štátu, ktoré náhodne uloví viac ako 10 ton hlbokomorských žralokov, stráca možnosť využívania výnimiek stanovených v bode 4.1.

X. Podmienky rybolovu s použitím určitého vlečeného výstroja povoleného v Biskajskom zálive

Odchyľne od ustanovení článku 5 ods. 2 nariadenia Komisie (ES) č. 494/2002, ktorým sa určujú ďalšie technické opatrenia pre obnovu násady merlúzy európskej v podoblastiach ICES III, IV, V, VI a VII a divíziách ICES VIII a, b, d, e sa povoľuje vykonávať rybolovné činnosti s vlečnými sieťami, dánskymi zátahovými sieťami a podobným výstrojom s výnimkou vlečných sietí s rozperným rahnom s veľkosťou ôk v rozpätí 70 – 99 milimetrov v oblasti vymedzenej v článku 5 ods. 1 písm. b) nariadenia (ES) č. 494/2002, ak je výstroj vybavený panelom so štvorcovými okami s veľkosťou 100 mm.

---

<sup>12</sup> [...]

## Čast' D

[...]

**1.** [...]

1.1 [...]

1.2. [...]

1.3. [...]

**2.** [...]

[...]

## **PRÍLOHA VIII**

### **Baltské more**

#### **Časť A**

#### **Minimálne ochranné referenčné veľkosti**

| Druh                                               | Geografické oblasti                     | Minimálna ochranná referenčná veľkosť |
|----------------------------------------------------|-----------------------------------------|---------------------------------------|
| Treska škvrnitá ( <i>Gadus morhua</i> )            | Subdivízie 22-32                        | 35 cm                                 |
| Platesa veľká ( <i>Pleuronectes platessa</i> )     | Podoblasti 22 až 32                     | 25 cm                                 |
| Losos atlantický ( <i>Salmo salar</i> )            | Podoblasti 22 až 30 a 32                | 60 cm                                 |
|                                                    | Podoblast' 31                           | 50 cm                                 |
| Platesa bradavičnatá ( <i>Platichthys flesus</i> ) | Podoblasti 22 až 25                     | 23 cm                                 |
|                                                    | Podoblasti 26 až 28                     | 21 cm                                 |
|                                                    | Podoblasti 29 až 32, južne od 59° s. š. | 18 cm                                 |
| Kalkan veľký ( <i>Psetta maxima</i> )              | Podoblasti 22 až 32                     | 30 cm                                 |
| Kalkan hladký ( <i>Scophthalmus rhombus</i> )      | Podoblasti 22 až 32                     | 30 cm                                 |
| Úhor európsky ( <i>Anguilla anguilla</i> )         | Podoblasti 22 až 32                     | 35 cm                                 |
| Pstruh morský ( <i>Salmo trutta</i> )              | Podoblasti 22 až 25 a 29 až 32          | 40 cm                                 |
|                                                    | Podoblasti 26 až 28                     | 50 cm                                 |

## Časť B

### Veľkosti ôk

#### 1. Základné veľkosti ôk vlečeného výstroja

V Baltskom mori má [...] výstroj tieto veľkosti ôk:

| Veľkosť ôk             | Geografické oblasti                    | Podmienky                                                                                                   |
|------------------------|----------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Minimálne 120 mm       | Celá oblasť                            | Koncový rukávec a tunel sú vyrobené zo sieťoviny typu T90 <sup>xx</sup>                                     |
| Minimálne 105 mm       | Celá oblasť                            | Osadí sa únikové okno typu Bacoma s veľkosťou ôk minimálne 12[...]0 mm. <sup>xx</sup>                       |
| <u>Minimálne 90 mm</u> | <u>V podoblastiach 22 a 23</u>         | <u>Cielený rybolov platesotvarých (90 %).</u> <sup>xx</sup><br><u>Cielený rybolov tresky merlang (90 %)</u> |
| <u>Minimálne 32 mm</u> | <u>V subdivíziách 22 – 27</u>          | <u>Cielený rybolov sled'a atlantického, makrely atlantickej, stavrid a tresiek belasých (80 %).</u>         |
| <u>Minimálne 16 mm</u> | <u>V subdivíziách 22 – 27</u>          | <u>Cielený rybolov tresky merlang (55 %)</u> <sup>x</sup>                                                   |
| <u>Minimálne 16 mm</u> | <u>Celá oblasť</u>                     | <u>Cielený rybolov druhov, na ktoré sa nevzťahuje TAC (okrem platesy bradavičnatej) (60 %)</u>              |
| Minimálne 16 mm        | [...]<br><u>V subdivíziách 28 – 32</u> | Cielený rybolov malých pelagických druhov (80%)                                                             |
| <u>Menej ako 16 mm</u> | <u>Celá oblasť</u>                     | <u>Cielený lov piesočnicovitých (90 %)</u>                                                                  |

<sup>x</sup> Úlovok môže obsahovať najviac 45 % živej hmotnosti sled'a atlantického.

<sup>xx</sup> Používanie vlečnej siete s rozperným rahnom nie je povolené.

## 2. Základné veľkosti ôk statických sietí

V Baltskom mori môžu mať statické siete tieto veľkosti ôk:

| Veľkosť ôk                   | Geografické oblasti | Podmienky <sup>1,2</sup>                                                                   |
|------------------------------|---------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------|
| [...]                        | [...]               | [...]                                                                                      |
| Minimálne 110 mm             | Celá oblasť         | [...]<br><u>Žiadne</u> <sup>x</sup>                                                        |
| [...] <u>Minimálne 90 mm</u> | Celá oblasť         | Cielený rybolov malých [...] <u>platesotvarých druhov (50%)</u>                            |
| <u>Menej ako 90 mm</u>       | <u>Celá oblasť</u>  | <u>Cielený rybolov malých pelagických druhov (80%)</u>                                     |
| <u>Minimálne 16 mm</u>       | <u>Celá oblasť</u>  | <u>Cielený lov druhov, na ktoré sa nevzťahuje TAC (okrem platesy bradavičnatej) (60 %)</u> |

<sup>1</sup> V prípade plavidiel s celkovou dĺžkou menej ako 12 m sa zakazuje používať žiabrovky, zakliesňovacie siete alebo viacstenné žiabrovky s dĺžkou viac ako 9 km a v prípade plavidiel s celkovou dĺžkou viac ako 12 m predstavuje maximálna povolená dĺžka týchto sietí 21 km.

<sup>2</sup> Maximálny čas ponorenia výstroja uvedeného v bode 1 je 48 hodín; výnimku predstavuje rybolov pod ľadovou pokrývkou.

<sup>x</sup> Na cielený rybolov lososotvarých (30 %) sa používa výstroj s veľkosťou ôk aspoň 157 mm.

## Časť C

### Oblasti zákazu alebo obmedzenia rybolovu

#### 1. Obmedzenia rybolovu vlečeným výstrojom

V geografickej oblasti vymedzenej loxodrómmami, ktoré postupne spájajú tieto súradnice merané podľa súradnicového systému WGS84, sa počas celého roka zakazuje rybolov vlečeným výstrojom:

- 54° 23' s. š., 14° 35' v. d.
- 54° 21' s. š., 14° 40' v. d.
- 54° 17' s. š., 14° 33' v. d.
- 54° 07' s. š., 14° 25' v. d.
- 54° 10' s. š., 14° 21' v. d.
- 54° 14' s. š., 14° 25' v. d.
- 54° 17' s. š., 14° 17' v. d.
- 54° 24' s. š., 14° 11' v. d.
- 54° 27' s. š., 14° 25' v. d.
- 54° 23' s. š., 14° 35' v. d.

## **2. Obmedzenia lovu lososa obyčajného a pstruha morského**

2.1 Zakazuje sa cielený rybolov lososa atlantického (*Salmo salar*) alebo pstruha morského (*Salmo trutta*):

a) od 1. júna do 15. septembra vo vodách podoblastí 22 až 31;

b) od 15. júna do 30. septembra vo vodách podoblasti 32.

2.2. Oblasť zákazu rybolovu počas obdobia hájenia sa začína štyri námorné míle od základných línií.

2.3. Je povolené ponechávať na palube jedince lososa atlantického (*Salmo salar*) alebo pstruha morského (*Salmo trutta*) ulovených pascovými sieťami.

## **3. Osobitné opatrenia pre Rižský záliv**

3.1. Na účely rybolovu v podoblasti 28-1 musia mať plavidlá oprávnenie na rybolov vydané v súlade s článkom 7 nariadenia (ES) č. 1224/2009.

3.2. Každý členský štát zabezpečí, aby plavidlá, ktorým bolo vydané oprávnenie na rybolov uvedené v bode 3.1, boli zapísané na zoznam; tento zápis obsahuje názov a interné registračné číslo plavidla a zverejní sa na webovom sídle, ktorého adresu daný členský štát oznámi Komisii a ostatným členským štátom.

3.3. Plavidlá zaradené do zoznamu musia spĺňať tieto podmienky:

a) celkový výkon motorov (kW) plavidiel zapísaných v zozname nesmie byť vyšší ako výkon motorov, ktoré jednotlivé členské štáty používali v subdivízii 28-1 v rokoch 2000 – 2001; a

b) výkon motora plavidla nie je nikdy vyšší ako 221 kilowattov (kW).

3.4. Každé plavidlo zapísané v zozname uvedenom v bode 3.2 možno nahradiť iným plavidlom alebo plavidlami za predpokladu že:

a) takáto náhrada nemá pre predmetný členský štát za následok zvýšenie celkového výkonu motorov uvedené v bode 3.3 písm. a) a

b) výkon motora náhradného plavidla nie je nikdy vyšší ako 221 kW.

3.5. Motor plavidla zapísaného v zozname uvedenom v bode 3.2 možno nahradiť za predpokladu, že:

a) takáto náhrada motora nemá nikdy za následok zvýšenie výkonu motora plavidla na viac ako 221 kW a

b) výkon náhradného motora je taký, že nemá v predmetnom členskom štáte za následok zvýšenie celkového výkonu motorov uvedeného v bode 3.3 písm. a).

3.6. V podoblasti 28-1 sa v hĺbkach menej ako 20 m zakazuje rybolov vlečnými sieťami.

4. [...]

4.1. [...]

a) [...]

b) [...]

4.2. [...]



4.3. [...]

## 5. Oblasti obmedzenia rybolovu

5.1. V oblastiach vymedzených loxodrómmami, ktoré postupne spájajú tieto súradnice merané podľa súradnicového systému WGS84, sa od 1. mája do 31. októbra zakazuje vykonávať akúkoľvek rybolovnú činnosť:

a) oblasť 1:

- 55° 45' s. š., 15° 30' v. d.
- 55° 45' s. š., 16° 30' v. d.
- 55° 00' s. š., 16° 30' v. d.
- 55° 00' s. š., 16° 00' v. d.
- 55° 15' s. š., 16° 00' v. d.
- 55° 15' s. š., 15° 30' v. d.
- 55° 45' s. š., 15° 30' v. d.

b) oblasť 2:

- 55° 00' s. š., 19° 14' v. d.
- 54° 48' s. š., 19° 20' v. d.

- 54° 45' s. š., 19° 19' v. d.
- 54° 45' s. š., 18° 55' v. d.
- 55° 00' s. š., 19° 14' v. d.

c) oblasť 3:

- 56° 13' s. š., 18° 27' v. d.
- 56° 13' s. š., 19° 31' v. d.
- 55° 59' s. š., 19° 13' v. d.
- 56° 03' s. š., 19° 06' v. d.
- 56° 00' s. š., 18° 51' v. d.
- 55° 47' s. š., 18° 57' v. d.
- 55° 30' s. š., 18° 34' v. d.
- 56° 13' s. š., 18° 27' v. d.

5.2. Povoľuje sa cielený lov lososa atlantického žiabrovkami, zakliesňovacími sieťami a viacstennými žiabrovkami s veľkosťou ôk od 157 mm alebo unášanými lovnými šnúrami. Na palube sa nesmie uchovávať žiaden iný výstroj.

5.3. Zakazuje sa cielený lov tresky škvrnitej výstrojom uvedeným v bode 5.2.

## **6. Obmedzenia rybolovu platesy bradavičnatej a kalkana veľkého**

6.1. Zakazuje sa ponechávať na palube tieto druhy rýb, ak sa ulovia v nasledujúcich zemepisných oblastiach a počas nasledujúcich období:

| Druh                 | Geografické oblasti                               | Obdobie                     |
|----------------------|---------------------------------------------------|-----------------------------|
| platesa bradavičnatá | podoblasti 26, 27, 28 a 29 južne od 59° 30' s. š. | od 15. februára do 15. mája |
| platesa bradavičnatá | Podoblast' 32                                     | od 15. februára do 31. mája |
| kalkan veľký         | podoblasti 25, 26 a 28 južne od 56° 50' s. š.     | od 1. júna do 31. júla      |

6.2. Zakazuje sa cielený rybolov vlečnými sieťami, danskými záťahovými sieťami alebo podobného výstroja s veľkosťou ôk koncového rukávca [...]90 mm alebo viac, alebo žiabrovkami, zakliesňovacími sieťami alebo viacstennými žiabrovkami s veľkosťou ôk [...] 90 mm alebo viac. Vedľajšie úlovky platesy bradavičnatej a kalkana veľkého sa môžu ponechať na palube a vylodiť v maximálnom množstve 10 % živej hmotnosti celkového úlovku ponechaného na palube, a to počas období uvedených v bode 6.1.

## **7. Obmedzenia lovu úhora**

## Časť D

[...]

**1.** [...]

1.1. [...]

1.2. [...]

1.3. [...]

**2.** [...]

Zakazuje sa uchovávať na palube jedince úhora európskeho ulovené aktívnym výstrojom. Náhodne uloveným jedincom úhora európskeho sa nesmie ublížiť a musia sa urýchlene vypustiť do mora.

**PRÍLOHA IX:**

**Stredozemné more**

**Časť A**

**Minimálne ochranné referenčné veľkosti**

| Druh                                               | Celá oblasť       |
|----------------------------------------------------|-------------------|
| Morona striebistá ( <i>Dicentrarchus labrax</i> )  | 25 cm             |
| Moran krúžkovaný ( <i>Diplodus annularis</i> )     | 12 cm             |
| Moran ostronosý ( <i>Diplodus puntazzo</i> )       | 18 cm             |
| Moran svetlý ( <i>Diplodus sargus</i> )            | 23 cm             |
| Moran dvojpruhý ( <i>Diplodus vulgaris</i> )       | 18 cm             |
| Sardela európska ( <i>Engraulis encrasicolus</i> ) | 9 cm <sup>1</sup> |
| Garupy ( <i>Epinephelus</i> spp.)                  | 45 cm             |
| Murmura pásikavá ( <i>Lithognathus mormyrus</i> )  | 20 cm             |
| Merlúza európska ( <i>Merluccius merluccius</i> )  | 20 cm             |

|                                                    |                                                  |
|----------------------------------------------------|--------------------------------------------------|
| Sultánky ( <i>Mullus</i> spp.)                     | 11 cm                                            |
| Pagar striebřistý ( <i>Pagellus acarne</i> )       | 17 cm                                            |
| Pagel bledý ( <i>Pagellus bogaraveo</i> )          | 33 cm                                            |
| <u>Pagel červený (<i>Pagellus erythrinus</i>)</u>  | <u>15 cm</u>                                     |
| <u>Pagar atlantický (<i>Pagrus pagrus</i>)</u>     | <u>18 cm</u>                                     |
| Polyprion americký ( <i>Polyprion americanus</i> ) | 45 cm                                            |
| Sardinka európska ( <i>Sardina pilchardus</i> )    | 11 <u>cm<sup>2X</sup></u>                        |
| Makrely ( <i>Scomber</i> spp.)                     | 18 cm                                            |
| Solea európska ( <i>Solea vulgaris</i> )           | 20 cm                                            |
| Zubatica zlatočelá ( <i>Sparus aurata</i> )        | 20 cm                                            |
| Stavridy ( <i>Trachurus</i> spp.)                  | 15 cm                                            |
| Homár nórsky ( <i>Nephrops norvegicus</i> )        | 20 mm DP <sup>3</sup><br>70 mm CD <sup>3</sup>   |
| Homár európsky ( <i>Homarus gammarus</i> )         | 105 mm DP <sup>3</sup><br>300 mm CD <sup>3</sup> |
| Langustovité ( <i>Palinuridae</i> )                | 90 mm DP <sup>3</sup>                            |

|                                                        |                       |
|--------------------------------------------------------|-----------------------|
| Kreveta ružová ( <i>Parapenaeus longirostris</i> )     | 20 mm DP <sup>3</sup> |
| Hrebeňovka svätajakubská ( <i>Pecten jacobaeus</i> )   | 10 cm                 |
| Venušky rodu <i>Venerupis</i> ( <i>Venerupis</i> spp.) | 25 mm                 |
| Venušky rodu <i>Venus</i> ( <i>Venus</i> spp.)         | 25 mm                 |

<sup>1</sup> Členské štáty môžu minimálnu ochrannú referenčnú veľkosť previesť na 110 jedincov na kg.

<sup>2</sup> Členské štáty môžu minimálnu ochrannú referenčnú veľkosť previesť na 55 jedincov na kg.

<sup>3</sup> DP – dĺžka panciera; CD – celková dĺžka.

<sup>x</sup> Táto minimálna ochranná referenčná veľkosť sa nevzťahuje na mladé jedince sardiniek vylođených na ľudskú spotrebu, ak boli ulovené záťahovými sieťami ovládanými z lode alebo pobrežnými záťahovými sieťami a povolené v súlade s vnútroštátnymi ustanoveniami riadiaceho plánu uvedeného v článku 19 nariadenia Rady č. 1967/2006, a to za predpokladu, že dotknutá populácia sardiniek je v rámci bezpečných biologických hraníc.

## Časť B

### Veľkosti ôk

#### 1. Základné veľkosti ôk vlečeného výstroja

V Stredozemnom mori majú [...] siete tieto veľkosti ôk.

| [...] Veľkosť ôk <sup>1</sup>                                                  | Geografické oblasti | Podmienky                                                                                                                                                                                                           |
|--------------------------------------------------------------------------------|---------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Koncový rukávec <sup>2</sup> so štvorcovými okami s minimálnou veľkosťou 40 mm | Celá oblasť         | Na základe odôvodnenej žiadosti vlastníka plavidla možno ako alternatívu ku koncovému rukávcu so štvorcovými okami s veľkosťou 40 mm použiť koncový rukávec <sup>2</sup> s kosoštvorcovými okami s veľkosťou 50 mm. |
| Minimálne 20 mm                                                                | Celá oblasť         | Cielený rybolov (80 %) sardinky európskej a sardely európskej                                                                                                                                                       |
| [...]                                                                          | [...]               | [...]                                                                                                                                                                                                               |

<sup>1</sup> Zakazuje sa používať vlečné siete, ktorých ľubovoľná časť pozostáva zo sieťoviny vyhotovenej z vlákna s hrúbkou viac ako 3 mm alebo z viacerých spletaných vlákien alebo sieťoviny s hrúbkou vlákna viac ako 6 mm v akejkoľvek časti spodnej vlečnej siete.

<sup>2</sup> Používať a uchovávať na palube možno len jeden typ siete (buď so štvorcovými okami s veľkosťou 40 mm alebo s kosoštvorcovými okami s veľkosťou 50 mm).

#### **XX Základné veľkosti ôk obchvatných sietí**

| <u>Veľkosť ôk</u>      | <u>Geografické oblasti</u> | <u>Podmienky</u> |
|------------------------|----------------------------|------------------|
| <u>Minimálne 14 mm</u> | <u>Celá oblasť</u>         | <u>Žiadne</u>    |



## 2. Základné veľkosti ôk statických sietí

V Stredozemnom mori majú [...] nastavovacie žiabrovky tieto veľkosti ôk.

| Veľkosť ôk      | Geografické oblasti | Podmienky |
|-----------------|---------------------|-----------|
| Minimálne 16 mm | Celá oblasť         | Žiadne    |

XX1 Existujúce výnimky z ustanovení uvedených v bodoch 1, XX a 2 pre záťahové siete ovládané z lode a pobrežné záťahové siete, na ktoré má vplyv riadiaci plán uvedený v článku 19 nariadenia Rady č. 1967/2006 a vydaný v rámci jeho článku 9, sa uplatňujú aj naďalej, pokiaľ sa v článku 18 tohto nariadenia neustanovuje inak.

## Časť C

### Obmedzenia používania rybárskeho výstroja

#### 1. Obmedzenia používania dredží

Maximálna šírka dredží je 3 m okrem prípadov dredží používaných na cielený lov hubiek.

#### 2. Obmedzenia používania vakových sietí

Dĺžka vakových sietí a záťahových sietí bez sťahovacieho lana je obmedzená na 800 m a ponor je obmedzený na 120 m; výnimku predstavujú prípady, keď sa vakové siete používajú na cielený lov tuniakov.

#### 3. Obmedzenia používania statických sietí [...]

3.1. Zakazuje sa používať tieto statické siete [...]:

- a) viacstenné žiabrovky s ponorom viac ako 4 m;
- b) nastavovacie žiabrovky alebo kombinované viacstenné a obyčajné žiabrovky s maximálnym ponorom 10 m okrem prípadov, keď je dĺžka týchto sietí menej ako 500 m a maximálny povolený ponor je 30 metrov.

3.2. Zakazuje sa používať žiabrovky, zakliesňovacie siete alebo viacstenné žiabrovky vyhotovené z vlákna s hrúbkou viac ako 0,5 mm.

3.3. Zakazuje sa mať na palube alebo nastaviť kombinované viacstenné a obyčajné žiabrovky s dĺžkou viac ako 2 500 m a žiabrovky, zakliesňovacie siete a viacstenné žiabrovky s dĺžkou viac ako 6 000 m.

#### 4. Obmedzenia používania lovných šnúr

4.1. Plavidlám na lov osadenými lovnými šnúrami sa zakazuje mať na palube alebo používať viac ako 5 000 háčikov; výnimku predstavujú plavidlá vykonávajúce viac ako trojdňové rybárske výjazdy, ktoré môžu mať na palube alebo používať najviac 7 000 háčikov.

4.2. Plavidlá na lov pelagickými lovnými šnúrami môžu mať na palube alebo používať tento maximálny počet háčikov na plavidlo:

- a) [...]
- b) [...] 2 500 háčikov pri cielenom love mečiara veľkého a
- c) 5 000 háčikov pri cielenom love tuniaka dlhoplutvého.

4.3. Každé plavidlo, ktoré vykonáva dlhšie ako dvojdňové rybárske výjazdy, môže mať na palube ekvivalentný počet rezervných háčikov.

## **5. Obmedzenia používania košov a košíkov**

Zakazuje sa mať na palube alebo osadiť viac ako 250 košov alebo košíkov na plavidlo na účely lovu hlbekomorských kôrovcov [...].

## **6. Obmedzenia cieleného rybolovu pagela bledého**

Zakazuje sa cielený lov (20 %) pagela bledého (*Pagellus bogaraveo*) týmito typmi výstroja:

- žiabrovky, zakliesňovacie siete, viacstenné žiabrovky s veľkosťou ôk menej ako 100 mm,
- lovné šnúry s háčikmi s celkovou dĺžkou menej ako 3,95 cm a šírkou menej ako 1,65 cm.

## **7. Obmedzenia rybolovu harpunami**

Zakazuje sa rybolov harpunami, pokiaľ sa používajú spolu s podvodným dýchacím prístrojom (akvalung) alebo v noci od západu slnka do úsvitu.

## Časť D

[...]

**1.** [...]

1.1. [...]

1.2. [...]

1.3. [...]

**2.** [...]

[...]

## **PRÍLOHA X**

### **Čierne more**

#### **Časť A**

##### **Minimálne ochranné referenčné veľkosti**

| Druh                                  | Minimálna ochranná referenčná veľkosť |
|---------------------------------------|---------------------------------------|
| Kalkan veľký ( <i>Psetta maxima</i> ) | 45 cm                                 |

#### **Časť B**

##### **Veľkosti ôk**

#### **1. Základné veľkosti ôk vlečeného výstroja na lov populácií druhov žijúcich pri morskom dne**

V Čiernom mori majú [...] siete tieto veľkosti ôk:

| [...] Veľkosť ôk      | Geografické oblasti | Podmienky                                                                                                                                                                                                                              |
|-----------------------|---------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Minimálne [...] 40 mm | Celá oblasť         | [...]<br><br><u>Na základe odôvodnenej žiadosti vlastníka plavidla možno ako alternatívu ku koncovému rukávcu so štvorcovými okami s veľkosťou 40 mm použiť koncový rukávec s kosoštvorcovými okami s veľkosťou 50 mm<sup>13</sup></u> |

<sup>13</sup> Používať a uchovávať na palube možno len jeden typ siete (buď so štvorcovými okami s veľkosťou 40 mm, alebo s kosoštvorcovými okami s veľkosťou 50 mm)

## 2. Základné veľkosti ôk statických sietí

V Čiernom mori majú statické siete tieto veľkosti ôk:

| Veľkosť ôk       | Geografické oblasti | Podmienky                                                    |
|------------------|---------------------|--------------------------------------------------------------|
| Minimálne 400 mm | Celá oblasť         | [...] <u>Nastavovacie žiabrovky pri love kalkana veľkého</u> |

### Časť C

[...]

[...]

[...]

### Časť D

[...]

1. [...]

1.1. [...]

1.2. [...]

1.3. [...]

**2.** [...]

V hĺbkach viac ako 1 000 m sa zakazuje používať vlečné siete a dredže.

## **PRÍLOHA XI**

### **Najvzdialenejšie regióny**

#### **Časť A**

#### **X. Základné veľkosti ôk vlečeného výstroja**

V najvzdialenejších regiónoch majú [...] siete tieto veľkosti ôk.

| <b>[...]<br/>Veľkosť ôk</b> | <b>Geografické oblasti</b>                                                                                        | <b>Podmienky</b>                                                                                                    |
|-----------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Minimálne<br>100 mm         | Všetky vody pri pobreží francúzskeho departmentu Guyana, ktoré patria pod zvrchovanosť alebo právomoc Francúzska. | Žiadne                                                                                                              |
| Minimálne 45<br>mm          | Všetky vody pri pobreží francúzskeho departmentu Guyana, ktoré patria pod zvrchovanosť alebo právomoc Francúzska. | Cielený lov kreviet (15 %) ( <i>Penaeus subtilis</i> , <i>Penaeus brasiliensis</i> , <i>Xiphopenaeus kroyeri</i> ). |
| [...]                       | [...]                                                                                                             | [...]                                                                                                               |

#### **XX. Základné veľkosti ôk obchvatných sietí**

| <b><u>Veľkosť ôk</u></b>         | <b><u>Geografické oblasti</u></b> | <b><u>Podmienky</u></b> |
|----------------------------------|-----------------------------------|-------------------------|
| <u>Minimálne</u><br><u>14 mm</u> | <u>Celá oblasť</u>                | <u>Žiadne</u>           |



## Časť B

### Oblasti zákazu alebo obmedzenia rybolovu

#### Obmedzenia rybolovných činností v oblasti do 24 míľ okolo Mayotte

V oblasti do 24 míľ od pobrežia Mayotte meraných od základných línií pobrežných vôd majú plavidlá zakázané loviť húfy tuniakov a tuniakovitých rýb vakovými sieťami.

## Príloha XII

### Opatrenia na zníženie náhodných úlovkov veľrybotvarých cicavcov a morských vtákov

Uplatňujú sa tieto opatrenia na zníženie náhodných úlovkov veľrybotvarých cicavcov a morských vtákov.

#### Časť A

#### Veľrybotvaré cicavce

##### 1. Rybolovné oblasti, v ktorých je povinné používanie bzučiakov

- 1.1. V konkrétnych oblastiach vymedzených nižšie sa plavidlám s dĺžkou 12 m alebo viac zakazuje používať rybársky výstroj, pokiaľ súčasne nepoužívajú aktívne bzučiaky.

| <u>Oblasť</u>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | <u>Výstroj</u>                                                                                                                             |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <u>Oblasť Balského mora, ohraničená líniou prebiehajúcou od švédskeho pobrežia v bode 13° v. d., odtiaľ rovno na juh na 55° s. š., odtiaľ rovno na východ na 14° v. d., odtiaľ rovno na sever na švédske pobrežie; ako aj oblasť ohraničená líniou prebiehajúcou od východného pobrežia Švédska v bode so severnou zemepisnou šírkou 55° 30', odtiaľ rovno na východ na 15° v. d., odtiaľ rovno na sever na 56° s. š., odtiaľ rovno na východ na 16° v. d., odtiaľ rovno na sever ku švédskemu pobrežiu</u> | <u>Každá nastavovacia žiabrovka alebo zakliesňovacia sieť</u>                                                                              |
| <u>Podoblasť 24 Baltského mora (okrem oblasti uvedenej vyššie)</u>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | <u>Každá nastavovacia žiabrovka alebo zakliesňovacia sieť</u>                                                                              |
| <u>Podoblasť ICES IV a divízia ICES IIIa (iba od 1. augusta do 31. októbra)</u>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | <u>Každá nastavovacia žiabrovka alebo zakliesňovacia sieť, alebo kombinácia týchto sietí, ktorých celková dĺžka nepresahuje 400 metrov</u> |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | <u>Každá nastavovacia žiabrovka alebo zakliesňovacia sieť <math>\geq 220</math> mm</u>                                                     |

|                                         |                                                                   |
|-----------------------------------------|-------------------------------------------------------------------|
| <u>Divízie ICES VII e, f, g, h, a j</u> | <u>Každá nastavovacia žiabrovka<br/>alebo zakliesňovacia sieť</u> |
| <u>Divízia ICES VII d</u>               | <u>Každá nastavovacia žiabrovka<br/>alebo zakliesňovacia sieť</u> |

- 1.2. Toto neplatí pre rybolovné operácie, ktoré slúžia výlučne na účely vedeckého výskumu, vykonávajú sa s povolením a pod dohľadom príslušného členského štátu alebo príslušných členských štátov a majú za cieľ rozvoj nových technických opatrení na zníženie náhodných úlovkov veľrybotvarých cicavcov alebo ich usmrčovania.
- 1.3. Členské štáty vykonajú potrebné kroky na sledovanie a posúdenie prostredníctvom vedeckých štúdií a pilotných projektov, účinkov dlhodobého používania bzučiakov v loviskách a v dotknutých oblastiach.

## **2. Rybolovné oblasti, ktoré sa majú monitorovať**

- 2.1. Programy sledovania sa vykonávajú na ročnom základe a stanovujú pre plavidlá plaviace sa pod vlajkou príslušného štátu a s celkovou dĺžkou 15 metrov alebo viac na monitorovanie vedľajších úlovkov veľrýb, a to pre loviská vymedzené nižšie a za podmienok definovaných nižšie.

| <u>Oblasť</u>                                                                                                                               | <u>Výstroj</u>                                                                                                    |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <u>Podoblasti ICES VI, VII a VIII</u>                                                                                                       | <u>Pelagické vlečné siete</u><br><u>(jednoduché a párové)</u>                                                     |
| <u>Stredozemné more (na východ od línie 5° 36' z. d.)</u>                                                                                   | <u>Pelagické vlečné siete</u><br><u>(jednoduché a párové)</u>                                                     |
| <u>Divízie ICES VIa, VIIa a b, VIII a, b a c a IXa</u>                                                                                      | <u>Nastavovacie žiabrovky alebo</u><br><u>zakliesňovacie siete s okami</u><br><u>s veľkosťou 80 mm alebo viac</u> |
| <u>Podoblasť ICES IV, divízia VIa a podoblasť VII okrem divízií VIIc a VIIk</u>                                                             | <u>Unášané siete</u>                                                                                              |
| <u>Podoblasti ICES IIIa, b, b, III d južne od 59° s. š., III d severne od 59° s. š. (iba</u><br><u>od 1. júna do 30 septembra), IV a IX</u> | <u>Pelagické vlečné siete</u><br><u>(jednoduché a párové)</u>                                                     |
| <u>Podoblasti ICES VI, VII a VIII a IX</u>                                                                                                  | <u>Vlečné siete otvárajúce sa</u><br><u>zhora</u>                                                                 |
| <u>Podoblasť ICES IIIb, c a d</u>                                                                                                           | <u>Nastavovacie žiabrovky alebo</u><br><u>zakliesňovacie siete s okami</u><br><u>s veľkosťou 80 mm alebo viac</u> |

- 2.2. Bod 2.1 neplatí pre rybolovné operácie, ktoré slúžia výlučne na účely vedeckého výskumu, vykonávajú sa s povolením a pod dohľadom príslušného členského štátu alebo príslušných členských štátov a majú za cieľ rozvoj nových technických opatrení na zníženie náhodných úlovkov veľrybotvarých cicavcov alebo ich usmrčovania.
- 2.3. Členské štáty posudzujú účinnosť programov sledovania v dotknutých loviskách a oblastiach.

## Časť B

### Morské vtáky

Členské štáty podniknú v relevantných prípadoch potrebné kroky na zber vedeckých údajov o náhodných úlovkoch morských vtákov alebo alternatívne opatrenia, ktoré členské štáty prijali na základe článku 18 nariadenia ES č. 1380/2013, a taktiež používajú zariadenia na odplašenie vtákov [...] a/alebo šnúry so závažím, ak je vedecky dokázané, že takéto použitie má v danej oblasti prínos z hľadiska ochrany, pričom – ak je to praktické a užitočné – osadia lovné šnúry za tmy a s minimálnym osvetlením paluby, ktoré je nevyhnutné z hľadiska bezpečnosti.

---